1560 東京大学社会科学研究所附属社会調査·データアーカイブ研究センターSSJデータアーカイブ

調査名 グローバル就業実態・成長意識調査(18ヶ国・地域データ), 2022

寄託者(寄託時) パーソル総合研究所

本調査票を引用する際には出典を明記して下さい。最新の寄託者名は概要にてご確認下さい。

		Question /Category (Japanese)	Question /Category (English)
		「働くことについてのアンケート」	Questionnaire regarding working
SC0		国コード	Country code
		(ひとつだけ) 日本	(Please select one.) Japan
		中国 韓国	China Korea
	4	台湾	Taiwan
	5 6	香港 91	Hong Kong Thailand
		フィリピン インドネシア	Philippines Indonesia
	9	マレーシア	Malaysia
	11	シンガポール ベトナム	Singapore Vietnam
		ብンド オ−ストラリア	India Australia
	15	7 <i>አ</i> ህ <u></u> ታ ドイツ	America Germany
	17	フランス	France
	18 19	イギリス スウェーデン	Britain Sweden
SC1		あなたのお住まいの都市をお答えください。	Which city do you live in?
	,	(ひとつだけ)	(Please select one.)
	2	東京 大阪	Tokyo Osaka
	3	愛知 北京	Aichi Beijing
	5	上海	Shanghai
	7	広州 ソウル	Guangzhou Seoul
	8	台北 香港	Taipei Hong Kong
	10	パンコク	Bangkok (including Nonthaburi, Pathum Thani, Samut Prakan, Samut Sakhon, Nakhon Pathom) Greater Manila (Manila, Quezon City, Caloocan, Pasig, Valenzuela, Taguig, Las Piñas, Parañaque,
	11	₹ニラ	Makati, Marikina, Muntinlupa, Pasay, Malabon, Mandaluyong, San Juan, Navotas, Pateros)
		ジャカルタ クアラルンプール	Jakarta/Bogor/Depok/Tangerang/Bekasi Kuala Lumpur
	14	シンガポール リンイ	Singapore
	16	ホーチミン	Hanoi Ho Chi Minh
		デリー ムンバイ	Delhi Mumbai
	19	シドニーメルボルン	Sydney Melbourne
	21	キャンベラ	Canberra
		<u> ニューヨーク</u> ワシントン	New York Washington
	24	ロスアンゼルス ベルリン	Los Angeles Berlin
	26	ミュンヘン	Munich
		เงาเท้ เข	Hamburg Paris
	29 30	ロンドン ストックホルム	London Stockholm
	31	上記の都市には住んでいない	I don't live in any of the above cities
SC2		あなたは、今住んでいる国に3年以上住んでいますか。	Have you lived in the country you are currently living in for more than three years?
	1	(ひとつだけ) はい	(Please select one.) Yes
SC3	_	いいえ あなたの年齢をお答えください。	No What is your age?
363		(整数を入力してください)	(Please enter number)
	1	19歳以下	19 or under
		70歳以上	70 or over
SC4		あなたの性別をお知らせください。	Please inform us of your gender.
	1	(ひとつだけ) 男性	(Please select one.) Male
		女性 上記以外	Female None of the above
		エ に はか	Prefer not to answer
SC5		あなたはご結婚されていますか。	Are you married?
	1	(ひとつだけ) はい	(Please select one.) Yes
	2	いいえ	No
SC6		あなたが現在ご同居されているご家族を以下の中から全てお知らせください。	Please list all family members with whom you currently reside from the following list.
		(UK)でも) 配偶者	(Please select all that apply.) Spouse
-	2	親 兄弟·姉妹	Parent(s) Siblings
	4	子ども	Children
	6	孫 祖父·祖母	Grand children Grand parent(s)
	7	義父・義母 その他	Parent(s)-in-law Other
	9	同居家族はいない	I don't live with any family members
SC7		お子さんはいらっしゃいますか。	Do you have any children?
	1	(ひとつだけ) 子どもはいない	(Please select one.) I have no children
	2		I have 1 child I have 2 children
	4	3人	I have 3 children
	5	4人 5人以上	I have 4 children I have 5 or more children
	Ü	W/ Y/Yalla	more emeren

		Question /Category (Japanese)	Question /Category (English)
SC8		あなたの最終卒業校は次のどれですか。	Which of the following schools did you last graduate from?
		(ひとつだけ)	(Please select one.)
	2	小学校 中学校	Elementary School Junior High School/Middle School
	3	高等学校	High School
	5	専門技術/職業学校/大専/短大 大学	Polytechnic/vocational school/special university course University/College
	6	大学院以上	Post Graduate or higher
	7	その他	Other
SC9		あなたの職業をお知らせください。	What is your occupation?
	1	(ひとつだけ) 正社員	(Please select one.) Full-time employee
	2	契約社員·派遣社員	Termed employee, Dispatched worker, Contract worker
	3	公務員・団体職員 専門家(医師・弁護士・会計士など)	Civil servant or employee at a non-government/non-commercial organization Professionals (Doctors, lawyers, accountants, etc.)
	5	自営業	Self-employed Self-employed
		自由業(ブリーランス) パート・アルバイト (学生)	Freelance Part-time or seasonal employee (student)
	8	パート・アルバイト(学生以外)	Part-time or seasonal employee (non-student)
	9	インターン期間で就業中 休職中	Intern Absent from work
	11	働いていない	I am currently unemployed
Q9_JP		あなたの個人年収をお知らせください。	What is your annual income?
		(ひとつだけ)	(Please select one.)
	2	60万円未満 60万 - 110万円未満	Less than JPY 600,000 JPY 600,000 - Less than JPY 1,100,000
	3	110万 - 230万円未満	JPY 1,100,000 - Less than JPY 2,300,000
		230万 - 340万円未満	JPY 2,300,000 - Less than JPY 3,400,000
		340万 - 460万円未満 460万 - 570万円未満	JPY 3,400,000 - Less than JPY 4,600,000 JPY 4,600,000 - Less than JPY 5,700,000
		570万 - 690万円未満	JPY5,700,000 - Less than JPY 6,900,000
	8	690万 - 800万円未満 800万 - 920万円未満	JPY 6,900,000 - Less than JPY 8,000,000 JPY 8,000,000 - Less than JPY 9,200,000
	10	920万 - 1,000万円未満	JPY 9,200,000 - Less than JPY 10,000,000
		1,000万 - 1,100万円未満 1,100万 - 1,400万円未満	JPY 10,000,000 - Less than JPY 11,000,000 JPY 11,000,000 - Less than JPY 14,000,000
		1,400万 - 1,700万円未満	JPY 14,000,000 - Less than JPY 17,000,000
		1,700万 - 2,300万円未満	JPY 17,000,000 - Less than JPY 23,000,000
		2,300万円以上 わからない・答えたくない	JPY 23,000,000 or more Don't know/Refuse to answer
		【あなたの今の仕事についてお聞きします。】	The following questions will be about your current work.
Q1		あなたの勤務先の業種をお知らせください。	What industry do you work in?
Qı		(ひとつだけ)	(Please select one.)
	1	農業、林業	Agriculture and forestry
	2	漁業 鉱業, 採石業, 砂利採取業	Fisheries Mining and quarrying of stone and gravel
	4	建設業	Construction
	5	製造業	Manufacturing
	7	電気・ガス・熱供給・水道業情報通信業	Electricity, gas,heat supply and water Information and communications
	8	連輪業、郵便業	Transport and postal
	9	卸売業、小売業 金融業、保険業	Wholesale and retail Finance and insurance
	11	不動産業、物品賃貸業	Real estate, goods rental and leasing
		学術研究、専門・技術サービス業(法律、税理士、測量など) 宿泊業、飲食サービス業	Academic research, professional and technical services (law, tax accountant, surveying, etc.) Accommodation and food service industry
	14	生活関連サービス業、娯楽業	Lifestyle-related services and entertainment
		教育、学習支援業 医療、福祉	Education and learning support Medical services and welfare
	17	郵便局、協同組合など	Post office, cooperative association,etc.
-	18	市場調査、コンサルティング 広告代理店、出版、新聞、イベントなどのマスコミ関連業	Market research, consulting Mass media related business such as an advertising agency, publisher, or newspaper
		広告代理店、	Other Services
	21	国家公務、地方公務	National government services and local public services
	22	その他(上記以外)	None of the above
Q2		以下の中から、あなたの現在の職種に最も近いものをお知らせください。	Please select the most applicable job type that corresponds to your current job from the options below.
		(ひとつだけ)	(Please select one.)
-	1	間接部門 (人事、総務、経理など) 事務職 (一般事務・受付・秘書など)	Indirect departments (human resources, general affairs, accounting, etc.)
	3	事務職 (一般事務・受付・秘書など) 営業職	Clerical (office clerk, receptionist, secretary, etc.) Sales
	4	販売職(販売店員、レジなど)	Retail (sales staff, cashier, etc.)
		サービス職 (顧客サービス、理美容師、調理師、接客業など) 生産工程・管理・製造 (生産工程作業者など)	Service work (customer service, beautician, chef, hospitality, etc.) Production processing, production management, manufacturing (production process worker, etc.)
	7	配送・物流・運輸職	Delivery, logistics, transportation
	8	情報処理・通信技術職商品開発・研究職	Data processing, communication technology Product development, research
		同品開発・研究順 専門・技術職(弁護士、建築土木系技術者、医療・福祉など)	Specialist, engineering (lawyer, construction engineering, medical, welfare etc.)
· <u></u>		農林水産職 その他	Agriculture, forestry and fisheries Other
Q3	12	勤務先の資本(自国企業/外資系企業)はどちらですか。	Which of the following does your company apply in terms of capital (domestic or foreign)?
Q3		到份元の資本(日国正来/ 介資本正来) はこうつじゅが。 (ひとつだけ)	(Please select one.)
	1	自国の企業	Domestic company
		日本企業アメリカ企業	Japanese company US company
		アメリカ正案 EU企業	EU company
-	5	中国企業	Chinese company
	7	台湾企業 韓国企業	Taiwanese company South Korean company
	8	その他の外資系企業	Other foreign company
	9	わからない	I do not know

		Question /Category (Japanese)	Question /Category (English)
Q4		動務先の全従業員数(パート・アルバイト、契約社員など含む全社)をお知らせください。	What is the total number of workers at your company you work for (including any part-
Q4			time employment and contractors)?
	1	(ひとつだけ) 10人未満	(Please select one.) Less than 10
		10人~50人未満	10 to 49
		50人~100人未満	50 to 99
		100人~200人未満 200人~500人未満	100 to 199 200 to 499
	6	500人~1,000人未満	500 to 999
		1,000人~2,000人未満	1,000 to 1,999
		2,000人~5,000人未満 5,000人~1万人未満	2,000 to 4,999 5,000 to 9,999
		1万人~3万人未満	10,000 to 29,999
	11	3万人以上	30,000 or more
Q5		あなたの職位をお知らせください。(最も近いもの)	What is your position? Please select the closest item.
		(ひとつだけ)	(Please select one.)
	2	一般社員・従業員 管理職	Non-managerial employee / staff Managerial employee / staff
		取締役相当	Board of Director or equivalent
		代表取締役・社長相当	CEO, president, or equivalent
		その他	Other
Q6		あなたが管理している部下の人数をお知らせください。	How many subordinates are you responsible for?
		(ひと)	(Please select one.)
		0人 (いない) 1人~2人	0 (none) 1-2
	3	3人~5人	3-5
		6A~10A	6-10
		11人~20人 21人~30人	11-20 21-30
	7	31人~50人	31-50
		51人~100人	51-100
	9	101人以上	101 or more
Q7		あなたは、現在の会社で管理職になりたいと感じますか。	Do you want to be promoted to a managerial position at your current company?
	5	(ひとつだけ) そう思う	(Please select one.)
		ややそう思う	Agree Slightly agree
	3	どちらともいえない	Can't say either way
		あまりそう思わない そう思わない	Slightly disagree Disagree
00	1	現勤務先企業におけるあなたの勤続年数をお知らせください。	
Q8			How many years have you worked in your current workplace? (Years worked)
	1	(ひとつだけ) 1カ月未満	(Please select one.) Less than 1 month
		1ヶ月~3ヶ月未満	1 month to less than 3 months
		3ヶ月~6ヵ月未満	3 months to less than 6 months
		6カ月~1年未満 1年~3年未満	6 months to less than 1 year 1 year to less than 3 years
	6	3年~5年未満	3 years to less than 5 years
		5年~10年未満	5 years to less than 10 years
		10年~15年未満 15年~20年未満	10 years to less than 15 years 15 years to less than 20 years
		20年~25年未満	20 years to less than 25 years
		25年~30年未満	25 years to less than 30 years
		30年~35年未満 35年~40年未満	30 years to less than 35 years 35 years to less than 40 years
	14	40年以上	40 years or more
	15	わからない	I do not know
Q9_CH		あなたの個人月収をお知らせください。	What is your monthly income?
		(ひとつだけ)	(Please select one.)
		CNY 1,000 未満 CNY 1,000 - 2,699	Less than CNY 1,000 CNY 1,000 - 2,699
		CNY 2,700 - 4,799	CNY 2,700 - 4,799
	4	CNY 4,800 - 5,299	CNY 4,800 - 5,299
		CNY 5,300 - 10,699 CNY 10,700 - 15,899	CNY 5,300 - 10,699 CNY 10,700 - 15,899
		CNY 15,900 - 21,199	CNY 15,900 - 21,199
	8	CNY 21,200 - 26,599	CNY 21,200 - 26,599
		CNY 26,600 - 31,899 CNY 31,900 - 37,199	CNY 26,600 - 31,899 CNY 31,900 - 37,199
		CNY 37,200 - 42,599	CNY 37,200 - 42,599
	12	CNY 42,600 - 47,799	CNY 42,600 - 47,799
		CNY 47,800 - 53,099 CNY 53,100 - 63,799	CNY 47,800 - 53,099 CNY 53,100 - 63,799
		CNY 63,800 - 79,699	CNY 63,800 - 79,699
	16	CNY 79,700 - 106,299	CNY 79,700 - 106,299
		CNY 106,300 以上	CNY 106,300 or more
Q9_KR		あなたの個人月収をお知らせください。	What is your monthly income?
	1	(ひとつだけ)	(Please select one.)
		KRW 500,000 未満 KRW 500,000 - 989,999	Less than KRW 500,000 KRW 500,000 - 989,999
	3	KRW 990,000 - 1,989,999	KRW 990,000 - 1,989,999
		KRW 1,990,000 - 2,979,999	KRW 1,990,000 - 2,979,999
		KRW 2,980,000 - 3,979,999 KRW 3,980,000 - 4,979,999	KRW 2,980,000 - 3,979,999 KRW 3,980,000 - 4,979,999
	7	KRW 4,980,000 - 5,969,999	KRW 4,980,000 - 5,969,999
		KRW 5,970,000 - 6,959,999	KRW 5,970,000 - 6,959,999
		KRW 6,960,000 - 7,959,999 KRW 7,960,000 - 8,949,999	KRW 6,960,000 - 7,959,999 KRW 7,960,000 - 8,949,999
		KRW 8,950,000 - 9,949,999	KRW 8,950,000 - 9,949,999
	11		
	12	KRW 9,950,000 - 11,939,999	KRW 9,950,000 - 11,939,999
	12 13		KRW 9,950,000 - 11,939,999 KRW 11,940,000 - 14,919,999 KRW 14,920,000 - 19,899,999

		Question /Category (Japanese)	Question /Category (English)
Q9_TW		あなたの個人月収をお知らせください。	What is your monthly income?
<u> </u>		(ひとつだけ)	(Please select one.)
	2	TWD 11,600 未満 TWD 11,600 - 22,899	Less than TWD 11,600 TWD 11,600 - 22,899
	3	TWD 22,900 - 46,099	TWD 22,900 - 46,099
	4 5	TWD 46,100 - 68,999 TWD 69,000 - 91,899	TWD 46,100 - 68,999 TWD 69,000 - 91,899
	6	TWD 91,900 - 114,999	TWD 91,900 - 114,999
	7	TWD 115,000 - 137,999 TWD 138,000 - 160,999	TWD 115,000 - 137,999 TWD 138,000 - 160,999
	9	TWD 161,000 - 183,999	TWD 161,000 - 183,999
		TWD 184,000 - 206,999 TWD 207,000 - 229,999	TWD 184,000 - 206,999 TWD 207.000 - 229,999
		TWD 230,000 - 275,999	TWD 230,000 - 275,999
		TWD 276,000 - 344,999 TWD 345,000 - 459,999	TWD 276,000 - 344,999 TWD 345,000 - 459,999
		TWD 343,000 = 433,399 TWD 460,000 以上	TWD 460,000 or more
Q9_HK		あなたの個人月収をお知らせください。	What is your monthly income?
	1	(ひとつだけ) HKD 3,300 未満	(Please select one.) Less than HKD 3,300
	2	HKD 3,300 - 6499	HKD 3,300 - 6499
		HKD 6,500 - 12,999 HKD 13,000 - 19,499	HKD 6,500 - 12,999 HKD 13,000 - 19,499
	5	HKD 19,500 - 25,999	HKD 19,500 - 25,999
		HKD 26,000 - 32,499 HKD 32,500 - 38,999	HKD 26,000 - 32,499 HKD 32,500 - 38,999
		HKD 32,500 - 38,999 HKD 39,000 - 45,499	HKD 39,000 - 45,499
	9	HKD 45,500 - 51,999	HKD 45,500 - 51,999
		HKD 52,000 - 58,499 HKD 58,500 - 64,999	HKD 52,000 - 58,499 HKD 58,500 - 64,999
	12	HKD 65,000 - 77,999	HKD 65,000 - 77,999
		HKD 78,000 - 96,999 HKD 97,000 - 129,999	HKD 78,000 - 96,999 HKD 97,000 - 129,999
		HKD 130,000以上	HKD 130,000 or more
Q9_TH		あなたの個人月収をお知らせください。	What is your monthly income?
		(ひとつだけ)	(Please select one.)
	2	THB 5,900 未満 THB 5,900 - 13,899	Less than THB 5,900 THB 5,900 - 13,899
	3	THB 13,900 - 27,599	THB 13,900 - 27,599
		THB 27,600 - 55,499 THB 55,500 - 82,999	THB 27,600 - 55,499 THB 55,500 - 82,999
		THB 83,000 - 110,599	THB 83,000 - 110,599
	7	THB 110,600 - 137,999	THB 110,600 - 137,999
	8	THB 138,000 - 165,999 THB 166,000 - 193,999	THB 138,000 - 165,999 THB 166,000 - 193,999
	10	THB 194,000 - 220,999	THB 194,000 - 220,999
		THB 221,000 - 248,999 THB 249,000 - 276,999	THB 221,000 - 248,999 THB 249,000 - 276,999
	13	THB 277,000 - 331,999	THB 277,000 - 331,999
		THB 332,000 - 414,999 THB 415,000 - 553,999	THB 332,000 - 414,999 THB 415,000 - 553,999
		THB 554,000 以上	THB 554,000 or more
Q9_PH		あなたの個人月収をお知らせください。	What is your monthly income?
		(ひとつだけ)	(Please select one.)
		PHP 4,300 未満 PHP 4,300 - 6,499	Less than PHP 4,300 PHP 4,300 - 6,499
	3	PHP 6,500 - 10,799	PHP 6,500 - 10,799
		PHP 10,800 - 16,299 PHP 16,300 - 21,499	PHP 10,800 - 16,299 PHP 16,300 - 21,499
		PHP 21,500 - 42,499	PHP 21,500 - 42,499
	7	PHP 42,500 - 85,399	PHP 42,500 - 85,399
		PHP 85,400 - 127,999 PHP 128,000 - 169,999	PHP 85,400 - 127,999 PHP 128,000 - 169,999
	10	PHP 170,000 - 212,999	PHP 170,000 - 212,999
		PHP 213,000 - 255,999 PHP 256,000 - 297,999	PHP 213,000 - 255,999 PHP 256,000 - 297,999
	13	PHP 298,000 - 340,999	PHP 298,000 - 340,999
		PHP 341,000 - 383,999 PHP 384,000 - 425,999	PHP 341,000 - 383,999 PHP 384,000 - 425,999
	16	PHP 426,000 - 511,999	PHP 426,000 - 511,999
		PHP 512,000 - 638,999 PHP 639,000 - 852,999	PHP 512,000 - 638,999 PHP 639,000 - 852,999
		PHP 853,000 以上	PHP 853,000 or more
Q9_ID		あなたの個人月収をお知らせください。	What is your monthly income?
	1	(ひとつだけ) IDR 3,500,000 未満	(Please select one.) Less than IDR 3,500,000
	2	IDR 3,500,000 - 5,999,999	IDR 3,500,000 - 5,999,999
	3	IDR 6,000,000 - 11,799,999	IDR 6,000,000 - 11,799,999
		IDR 11,800,000 - 23,799,999	IDR 11,800,000 - 23,799,999
		IDR 23,800,000 - 35,699,999	IDR 23,800,000 - 35,699,999
		IDR 35,700,000 - 47,499,999 IDR 47,500,000 - 59,499,999	IDR 35,700,000 - 47,499,999 IDR 47,500,000 - 59,499,999
	8	IDR 59,500,000 - 71,399,999	IDR 59,500,000 - 71,399,999
		IDR 71,400,000 - 83,199,999 IDR 83,200,000 - 95,199,999	IDR 71,400,000 - 83,199,999 IDR 83,200,000 - 95,199,999
	11	IDR 95,200,000 - 106,999,999	IDR 95,200,000 - 106,999,999
	12	IDR 107,000,000 - 118,999,999	IDR 107,000,000 - 118,999,999
		IDR 119,000,000 - 142,999,999 IDR 143,000,000 - 177,999,999	IDR 119,000,000 - 142,999,999 IDR 143,000,000 - 177,999,999
	15	IDR 178,000,000 - 237,999,999	IDR 178,000,000 - 237,999,999
	16	IDR 238,000,000 以上	IDR 238,000,000 or more

		Question /Category (Japanese)	Question /Category (English)
Q9_MY		あなたの個人月収をお知らせください。	What is your monthly income?
4 2		(ひとつだけ)	(Please select one.)
		MYR 1,100 未満	Less than MYR 1,100
		MYR 1,100 - 1,799 MYR 1,800 - 3,499	MYR 1,100 - 1,799 MYR 1,800 - 3,499
		MYR 3,500 - 6,999	MYR 3,500 - 6,999
		MYR 7,000 - 9,999	MYR 7,000 - 9,999
		MYR 10,000 - 13,999 MYR 14,000 - 16,999	MYR 10,000 - 13,999 MYR 14,000 - 16,999
	8	MYR 17,000 - 20,999	MYR 17,000 - 20,999
		MYR 21,000 - 23,999 MYR 24,000 - 27,999	MYR 21,000 - 23,999 MYR 24,000 - 27,999
		MYR 28,000 - 30,999	MYR 28,000 - 30,999
		MYR 31,000 - 34,999	MYR 31,000 - 34,999
		MYR 35,000 - 41,999 MYR 42,000 - 51,999	MYR 35,000 - 41,999 MYR 42,000 - 51,999
	15	MYR 52,000 - 69,999	MYR 52,000 - 69,999
		MYR 70,000 以上	MYR 70,000 or more
Q9_SG		あなたの個人月収をお知らせください。	What is your monthly income?
	1	(ひとつだけ) SGD 600 未満	(Please select one.) Less than SGD 600
		SGD 600 - 1099	SGD 600 - 1099
		SGD 1,100 - 2,299	SGD 1,100 - 2,299
		SGD 2,300 - 3,399 SGD 3,400 - 4,499	SGD 2,300 - 3,399 SGD 3,400 - 4,499
	6	SGD 4,500 - 5,699	SGD 4,500 - 5,699
		SGD 5,700 - 6,799 SGD 6,800 - 7,899	SGD 5,700 - 6,799 SGD 6,800 - 7,899
		SGD 7,900 - 8,999	SGD 7,900 - 8,999
	10	SGD 9,000 - 10,199	SGD 9,000 - 10,199
		SGD 10,200 - 11,299 SGD 11,300 - 13,599	SGD 10,200 - 11,299 SGD 11,300 - 13,599
	13	SGD 13,600 - 16,899	SGD 13,600 - 16,899
		SGD 16,900 - 22,599 SGD 22,600 以上	SGD 16,900 - 22,599 SGD 22,600 or more
Q9_VN	13	33D 22,000 以上 あなたの個人月収をお知らせください。	What is your monthly income?
Q9_VIV		(ひとつだけ)	(Please select one.)
	1	VND 6,400,000 未満	Less than VND 6,400,000
		VND 6,400,000 - 9,599,999	VND 6,400,000 - 9,599,999
		VND 9,600,000 - 18,999,999 VND 19,000,000 - 29,999,999	VND 9,600,000 - 18,999,999 VND 19,000,000 - 29,999,999
	5	VND 30,000,000 - 38,199,999	VND 30,000,000 - 38,199,999
		VND 38,200,000 - 57,299,999 VND 57,300,000 - 76,299,999	VND 38,200,000 - 57,299,999 VND 57,300,000 - 76,299,999
		VND 76,300,000 - 76,259,555 VND 76,300,000 - 95,499,999	VND 76,300,000 - 70,299,999
		VND 95,500,000 - 114,499,999	VND 95,500,000 - 114,499,999
		VND 114,500,000 - 133,999,999 VND 134,000,000 - 152,999,999	VND 114,500,000 - 133,999,999 VND 134,000,000 - 152,999,999
	12	VND 153,000,000 - 171,999,999	VND 153,000,000 - 171,999,999
		VND 172,000,000 - 190,999,999 VND 191,000,000 - 228,999,999	VND 172,000,000 - 190,999,999 VND 191,000,000 - 228,999,999
	15	VND 229,000,000 - 285,999,999	VND 229,000,000 - 285,999,999
		VND 286,000,000 - 381,999,999 VND 382,000,000 以上	VND 286,000,000 - 381,999,999 VND 382,000,000 or more
Q9_IN			
Q9_IN		あなたの個人月収をお知らせください。 (ひとつだけ)	What is your monthly income? (Please select one.)
	1	INR 21,000 未満	Less than INR 21,000
	2	INR 21,000 - 30,999	INR 21,000 - 30,999
		INR 31,000 - 41,999 INR 42,000 - 51,999	INR 31,000 - 41,999 INR 42,000 - 51,999
	5	INR 52,000 - 60,999	INR 52,000 - 60,999
		INR 61,000 - 122,999 INR 123,000 - 183,999	INR 61,000 - 122,999 INR 123,000 - 183,999
		INR 123,000 - 183,999 INR 184,000 - 244,999	INR 123,000 - 183,999 INR 184,000 - 244,999
	9	INR 245,000 - 305,999	INR 245,000 - 305,999
		INR 306,000 - 367,999 INR 368,000 - 428,999	INR 306,000 - 367,999 INR 368,000 - 428,999
	12	INR 429,000 - 489,999	INR 429,000 - 489,999
		INR 490,000 - 550,999 INR 551,000 - 611,999	INR 490,000 - 550,999 INR 551,000 - 611,999
		INR 612,000 - 734,999	INR 612,000 - 611,999 INR 612,000 - 734,999
	16	INR 735,000 - 918,999	INR 735,000 - 918,999
		INR 919,000 - 1,224,999 INR 1,225,000 以上	INR 919,000 - 1,224,999 INR 1,225,000 or more
Q9_AU		あなたの個人年収をお知らせください。	What is your <u>annual</u> income?
٠,٠٥		(ひとつだけ)	(Please select one.)
		AUD 7,000 未満	Less than AUD 7,000
		AUD 7,000 - 13,999 AUD 14,000 - 27,999	AUD 7,000 - 13,999 AUD 14,000 - 27,999
		AUD 14,000 - 27,999 AUD 28,000 - 40,999	AUD 28,000 - 40,999
	5	AUD 41,000 - 54,999	AUD 41,000 - 54,999
		AUD 55,000 - 68,999 AUD 69,000 - 82,999	AUD 55,000 - 68,999 AUD 69,000 - 82,999
	8	AUD 83,000 - 96,999	AUD 83,000 - 96,999
		AUD 97,000 - 110,999	AUD 111 000 - 123 999
	TU	AUD 111,000 - 123,999	AUD 111,000 - 123,999
		AUD 124,000 - 137,999	AUD 124,000 - 137,999
	11 12	AUD 124,000 - 137,999 AUD 138,000 - 165,999	AUD 124,000 - 137,999 AUD 138,000 - 165,999
	11 12 13		

		Question /Category (Japanese)	Question /Category (English)
Q9_US		あなたの個人年収をお知らせください。	What is your <u>annual</u> income?
		(ひとつだけ)	(Please select one.)
		USD 5,000 未満 USD 5,000 - 9,999	Less than USD 5,000 USD 5,000 - 9,999
		USD 10,000 - 19,999	USD 10,000 - 19,999
		USD 20,000 - 29,999 USD 30,000 - 39,999	USD 20,000 - 29,999 USD 30,000 - 39,999
	6	USD 40,000 - 49,999	USD 40,000 - 49,999
		USD 50,000 - 59,999 USD 60,000 - 69,999	USD 50,000 - 59,999 USD 60,000 - 69,999
	9	USD 70,000 - 79,999	USD 70,000 - 79,999
		USD 80,000 - 89,999 USD 90,000 - 99,999	USD 80,000 - 89,999 USD 90,000 - 99,999
	12	USD 100,000 - 119,999	USD 100,000 - 119,999
		USD 120,000 - 149,999 USD 150,000 - 199,999	USD 120,000 - 149,999 USD 150,000 - 199,999
		USD 200,000以上	USD 200,000 or more
Q9_DE		あなたの個人月収をお知らせください。	What is your monthly income?
		(ひとつだけ)	(Please select one.)
		EUR 370 未満 EUR 370 - 729	Less than EUR 370 EUR 370 - 729
		EUR 730 - 1,499	EUR 730 - 1,499
		EUR 1,500 - 2,199	EUR 1,500 - 2,199
		EUR 2,200 - 2,899 EUR 2,900 - 3,699	EUR 2,200 - 2,899 EUR 2,900 - 3,699
		EUR 3,700 - 4,399	EUR 3,700 - 4,399
		EUR 4,400 - 5,099 EUR 5,100 - 5,899	EUR 4,400 - 5,099 EUR 5,100 - 5,899
	10	EUR 5,900 - 6,599	EUR 5,900 - 6,599
		EUR 6,600 - 7,299 EUR 7,300 - 8,799	EUR 6,600 - 7,299 EUR 7,300 - 8,799
	13	EUR 8,800 - 10,999	EUR 8,800 - 10,999
		EUR 11,000 - 14,699 EUR 14,700 以上	EUR 11,000 - 14,699 EUR 14,700 or more
Q9_FR		EUR 14,700 以上 あなたの個人月収をお知らせください。	What is your monthly income?
Q5_11C		(ひとつだけ)	(Please select one.)
		EUR 370 未満	Less than EUR 370
		EUR 370 - 729 EUR 730 - 1,499	EUR 370 - 729 EUR 730 - 1,499
		EUR 1,500 - 2,199	EUR 1,500 - 2,199
		EUR 2,200 - 2,899	EUR 2,200 - 2,899
		EUR 2,900 - 3,699 EUR 3,700 - 4,399	EUR 2,900 - 3,699 EUR 3,700 - 4,399
		EUR 4,400 - 5,099	EUR 4,400 - 5,099
		EUR 5,100 - 5,899 EUR 5,900 - 6,599	EUR 5,100 - 5,899 EUR 5,900 - 6,599
	11	EUR 6,600 - 7,299	EUR 6,600 - 7,299
		EUR 7,300 - 8,799 EUR 8,800 - 10,999	EUR 7,300 - 8,799 EUR 8,800 - 10,999
	14	EUR 11,000 - 14,699	EUR 11,000 - 14,699
		EUR 14,700 以上	EUR 14,700 or more
Q9_GB		あなたの個人月収をお知らせください。	What is your monthly income?
	1	(ひとつだけ) GBP 310 未満	(Please select one.) Less than GBP 310
		GBP 310 - 609	GBP 310 - 609
		GBP 610 - 1,199 GBP 1,200 - 1,799	GBP 610 - 1,199 GBP 1,200 - 1,799
	5	GBP 1,800 - 2,499	GBP 1,800 - 2,499
		GBP 2,500 - 3,099 GBP 3,100 - 3,699	GBP 2,500 - 3,099 GBP 3,100 - 3,699
	8	GBP 3,700 - 4,299	GBP 3,700 - 4,299
		GBP 4,300 - 4,899 GBP 4,900 - 5,499	GBP 4,300 - 4,899 GBP 4,900 - 5,499
	11	GBP 5,500 - 6,099	GBP 5,500 - 6,099
		GBP 6,100 - 7,399 GBP 7,400 - 9,199	GBP 6,100 - 7,399 GBP 7,400 - 9,199
	14	GBP 9,200 - 12,299	GBP 9,200 - 12,299
00		GBP 12,300 以上	GBP 12,300 or more
Q9_SE		あなたの個人月収をお知らせください。	What is your monthly income?
	1	(ひとつだけ) SEK 3,800 未満	(Please select one.) Less than SEK 3,800
	2	SEK 3,800 - 7499	SEK 3,800 - 7499
		SEK 7,500 - 14,999 SEK 15,000 - 22,999	SEK 7,500 - 14,999 SEK 15,000 - 22,999
	5	SEK 23,000 - 29,999	SEK 23,000 - 29,999
		SEK 30,000 - 37,999 SEK 38,000 - 44,999	SEK 30,000 - 37,999 SEK 38,000 - 44,999
	8	SEK 45,000 - 52,999	SEK 45,000 - 52,999
		SEK 53,000 - 59,999 SEK 60,000 - 67,999	SEK 53,000 - 59,999
		SEK 60,000 - 67,999 SEK 68,000 - 74,999	SEK 60,000 - 67,999 SEK 68,000 - 74,999
	12	SEK 75,000 - 90,999	SEK 75,000 - 90,999
		SEK 91,000 - 112,999 SEK 113,000 - 150,999	SEK 91,000 - 112,999 SEK 113,000 - 150,999
		SEK 151,000 以上	SEK 151,000 or more
Q10		あなたの <u>現在</u> の働き方について、以下の中であてはまるものをすべてお選びください。	Select all of the items that apply to your <u>current work style</u> .
		(しずてど)	(Please select all that apply.)
		フルタイム 短時間勤務 - 1日6時間以上8時間未満勤務	Full-time Part-time: 6-8 hours per day
	3	短時間勤務 - 1日6時間未満勤務	Part-time: Fewer than 6 hours per day
		週あたり、もしくは月あたり勤務日数を選択できる サテライトオフィスで勤務できる	I can choose the number of workdays per week or month. I can work in a satellite office.
	6	モバイルワーク(カフェ等での外ワーク)で勤務できる	I can work with a mobile device outside the office(mobile work, working outside at cafes, etc.).
		在宅勤務ができる	I can work from home. I can work remotely (doing mainly remote work while living outside of commuting distance of my
		遠隔地勤務(勤務する事業所の通勤圏外に居住しリモートワークを中心とした業務を行う)ができる	workplace).
	9	長期休暇(連続2週間以上)が取得できる 副業・兼業できる	I can get long leave (at least two weeks consecutively). I can have a side job.
		あてはまるものはない	None of the above apply

		Question /Category (Japanese)	Question /Category (English)
Q11		あなたが 希望 する働き方について、以下の中であてはまるものをすべてお選びください。	Select all of the items that apply to your <u>ideal work style</u> .
		(いくつでも)	(Please select all that apply.)
	2	フルタイム	Full-time
	3	短時間勤務 — 1日6時間以上8時間未満勤務 短時間勤務 — 1日6時間未満勤務	Part-time: 6-8 hours per day Part-time: Fewer than 6 hours per day
	4	週あたり、もしくは月あたり勤務日数を選択できる	I can choose the number of workdays per week or month.
	5	サテライトオフィスで勤務できる	I can work in a satellite office.
	6	モバイルワーク(カフェ等での外ワーク)で勤務できる	I can work with a mobile device outside the office(mobile work, working outside at cafes, etc.).
	7	在宅勤務ができる	I can work from home. I can work remotely (doing mainly remote work while living outside of commuting distance of my
	8	遠隔地勤務(勤務する事業所の通勤圏外に居住しリモートワークを中心とした業務を行う)ができる	workplace).
	9	長期休暇 (連続2週間以上) が取得できる	I can get long leave (at least two weeks consecutively).
	10 11	副業・兼業できる あてはまるものはない	I can have a side job. None of the above apply
042	11		
Q12		あなたの1日の平均勤務時間をお知らせください。※残業時間も含めた勤務時間をお答えください。	Select your average working hours per day. *Including overtime work.
	1	(ひとつだけ) 3時間未満	(Please select one.) Less than 3 hours
	2	3時間程度	Approximately 3 hours
	3	4時間程度	Approximately 4 hours
	4	5時間程度	Approximately 5 hours
	5	6時間程度	Approximately 6 hours
	7	7時間程度 8時間程度	Approximately 7 hours Approximately 8 hours
	8	9時間程度	Approximately 9 hours
	9	10時間程度	Approximately 10 hours
		11時間程度	Approximately 11 hours
	11 12	12時間程度	Approximately 12 hours Approximately 13 hours
		14時間以上	14 hours or more
Q13		あなたの1週間の平均勤務日数をお知らせください。	Select your average working days per week.
		(ひとつだけ)	(Please select one.)
	2	1日	1 day
	3	2日 3日	2 days 3 days
	4	4日	4 days
	5	5日	5 days
	7	6日	6 days
	-	7日 以下の内容は、あなたの職場にどの程度あてはまりますか。最も当てはまる選択肢をそれぞれ一つずつお選びくださ	7 days To what degree do the following items apply to your workplace? Please select the most
Q14		L1 _o	applicable option for item.
		(それぞれ1つずつ) 【表頭】	(Select only one option for each) [Table header]
	6	全くその通りだ	Completely applicable
	5	かなりその通りだ	Mostly applicable
	3	ややその通りだ	Slightly applicable
	2	かなりその反対だ	Slightly not applicable Mostly not applicable
	1	全くその反対だ	Not applicable at all
	1	[表側]	[Table side]
	1	上層部の決定にはとりあえず従うという雰囲気がある	The general atmosphere is to just go along with whatever upper management decides
	2	社内では波風を立てないことが何よりも重要とされる	The most important thing in the company is not to make waves.
	3	物事は、オープンな議論ではなく、事前の根回しによって決定される	Things are not decided through open discussions, instead through discussions in advance behind- the-scenes
	4	上司でも部下でも、分け隔てなく仲が良い	There are good relationships and no discrimination between superiors and subordinates
	5	上の者に対しても言いたいことが言える	Subordinates can say what they want even to superiors
	6	職場では、いつも活発な意見交換が行われておりにぎやかだ 目先の業務に縛られず、長期的視点で考えていくことが奨励されている	There is always an active exchange of opinions in the workplace and it is very lively
	7		Encouraged to think long term and not be tied down to immediate tasks
	Я		
	8	目先の成果よりも、長期的成果の追求を重視するところがある 利益と同じくらい「社会的な責任」が重視されている	There is an emphasis on the pursuit of long-term results rather than immediate results. "Social responsibility" is as important as profit.
	9 10	目先の成果よりも、長期的成果の追求を重視するところがある 利益と同じくらい「社会的な責任」が重視されている 年齢・勤続年数で給与・待遇が決められている	There is an emphasis on the pursuit of long-term results rather than immediate results. "Social responsibility" is as important as profit. Salary and benefits are determined by age and years of service.
	9 10 11	目先の成果よりも、長期的成果の追求を重視するところがある 利益と同じくらい「社会的な責任」が重視されている 年齢・動続年数で給与・待遇が決められている 定年まで雇用されることが削援になっている	There is an emphasis on the pursuit of long-term results rather than immediate results. "Social responsibility" is as important as profit. Salary and benefits are determined by age and years of service. It is assumed that you will be employed until retirement.
	9 10 11 12	目先の成果よりも、長期的成果の追求を重視するところがある 利益と同じくらい「社会のな責任」が重視されている 年齢・勤続年数で給与・待遇が決められている 定年まで雇用されることが前提になっている 特定分野のスペシャリストよりも、ジェネラリストを育てようとしている	There is an emphasis on the pursuit of long-term results rather than immediate results. "Social responsibility" is as important as profit. Salary and benefits are determined by age and years of service. It is assumed that you will be employed until retirement. Trying to develop generalists rather than specialists in specific fields.
	9 10 11 12 13 14	日先の成果よりも、長期的成果の追求を重視するところがある 利益と同じくらい「社会的な責任」が重視されている 年齢・動統者数で終与・・得遇が決められている 定年まで雇用されることが前提になっている 特定分野のスペシャリストよりも、シェネラリストを育てようとしている 独自性・創造性に高んだ意見・考えを持つことが求められる 過去の偶響・既存のルールにとらわれることなく、柔軟に考えることが推奨されている	There is an emphasis on the pursuit of long-term results rather than immediate results. "Social responsibility" is as important as profit. Salary and benefits are determined by age and years of service. It is assumed that you will be employed until retirement. Trying to develop generalists rather than specialists in specific fields. It is required to have opinions and ideas that are unique and creative. It is recommended to think flexibly without being bound by past practices and existing rules
	9 10 11 12 13 14 15	日先の成果よりも、長期的成果の追求を重視するところがある 利益と同じくらい「社会のな責任」が重視されている 年齢・動続年数で給与・待遇が決められている 定年まで雇用されることが削退になっている 特定分野のスペシャリストよりも、ジェネラリストを育てようとしている 独自性・創造性に高んだ意見・考えを持つことが求められる 過去の慣習・既存のルールにとらかれることなく、柔軟に考えることが推奨されている 他人に合わせるのではなく、自分の意思を明確に伝えることが歓迎されている	There is an emphasis on the pursuit of long-term results rather than immediate results. "Social responsibility" is as important as profit. Salary and benefits are determined by age and years of service. It is assumed that you will be employed until retirement. Trying to develop generalists rather than specialists in specific fields. It is required to have opinions and ideas that are unique and creative. It is recommended to think flexibly without being bound by past practices and existing rules Clear communication of one's intentions, rather than conforming to others, is welcomed.
	9 10 11 12 13 14 15 16	目先の成果よりも、長期的成果の追求を重視するところがある 利益と同じくらい「社会的な責任」が重視されている 年齢・動脈を取を給う・待認が決められている 定年まで雇用されることが前提になっている 特定分野のスペシャリストよりも、シェネラリストを育てようとしている 独自性・制造性に高んだ意見・考えを持つことが求められる 過去の慣器・既存のルールにとらわれることが、柔軟に考えることが推奨されている 他人に合わせるのではなく、自分の意思を明確に伝えることが歓迎されている まず行動をおこし、進めながら考えていべことが実励される	There is an emphasis on the pursuit of long-term results rather than immediate results. "Social responsibility" is as important as profit. Salary and benefits are determined by age and years of service. It is assumed that you will be employed until retirement. Trying to develop generalists rather than specialists in specific fields. It is required to have opinions and ideas that are unique and creative. It is recommended to think flexibly without being bound by past practices and existing rules Clear communication of one's intentions, rather than conforming to others, is welcomed. Taking action first and thinking as you go is encouraged.
	9 10 11 12 13 14 15 16 17	日先の成果よりも、長期的成果の追求を重視するところがある 利益と同じくらい「社会的な責任」が重視されている 年齢・動脈を教文を持・・待遇が決められている 定年まで雇用されることが前提になっている 特定分野のスペシャリストよりも、シェネラリストを育てようとしている 独自性・創造性に高んだ意見・考えを持つことが求められる 過去の慣習・既存のルールにとらわれることなく、柔軟に考えることが推奨されている 他人に合わせるのではなく、自分の意思を明確に伝えることが歓迎されている まず行動をおごし、進めながら考えていくことが奨励される 多少和くても、迅速な意思決定が尊重される	There is an emphasis on the pursuit of long-term results rather than immediate results. "Social responsibility" is as important as profit. Salary and benefits are determined by age and years of service. It is assumed that you will be employed until retirement. Trying to develop generalists rather than specialists in specific fields. It is required to have opinions and ideas that are unique and creative. It is recommended to think flexibly without being bound by past practices and existing rules Clear communication of one's intentions, rather than conforming to others, is welcomed. Taking action first and thinking as you go is encouraged. Quick decision making is respected, even if it is a bit rough.
	9 10 11 12 13 14 15 16 17	目先の成果よりも、長期的成果の追求を重視するところがある 利益と同じくらい「社会的な責任」が重視されている 年齢・動脈を取を給う・待認が決められている 定年まで雇用されることが前提になっている 特定分野のスペシャリストよりも、シェネラリストを育てようとしている 独自性・制造性に高んだ意見・考えを持つことが求められる 過去の慣器・既存のルールにとらわれることが、柔軟に考えることが推奨されている 他人に合わせるのではなく、自分の意思を明確に伝えることが歓迎されている まず行動をおこし、進めながら考えていべことが実励される	There is an emphasis on the pursuit of long-term results rather than immediate results. "Social responsibility" is as important as profit. Salary and benefits are determined by age and years of service. It is assumed that you will be employed until retirement. Trying to develop generalists rather than specialists in specific fields. It is required to have opinions and ideas that are unique and creative. It is recommended to think flexibly without being bound by past practices and existing rules Clear communication of one's intentions, rather than conforming to others, is welcomed. Taking action first and thinking as you go is encouraged.
	9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20	日先の成果よりも、長期的成果の追求を重視するところがある 利益と同じくらい「社会的な責任」が重視されている 年齢・動熱を数で給与・待遇が決められている 定年まで雇用されることが前提になっている 特定分野のスペシャリストよりも、シュネラリストを育てようとしている 独自性・創造性に富んに意見・考えを持つことが求められる 過去の慣習・既存のルールにとらわれることなく、柔軟に考えることが推奨されている 他人に合わせるのではなく、自分の意思を明確に伝えることが歓迎されている まず行動をおごし、進めながら考えていてことが実励される 多少相くても、迅速な愿思決定が尊重される 時間をかけて検討することよりも、タイミングやスピードが重視される 仕事のプロセスよりも、最終的な結果が重視される メンバー間の競争に勝つことが、評価の対象になる	There is an emphasis on the pursuit of long-term results rather than immediate results. Social responsibility" is as important as profit. Salary and benefits are determined by age and years of service. It is assumed that you will be employed until retirement. Trying to develop generalists rather than specialists in specific fields. It is required to have opinions and ideas that are unique and creative. It is recommended to think flexibly without being bound by past practices and existing rules Clear communication of one's intentions, rather than conforming to others, is welcomed. Taking action first and thinking as you go is encouraged. Quick decision making is respected, even if it is a bit rough. Timing and speed are more important than taking the time to consider The end result is more important than the work process. Winning the competition among members will be the subject of evaluation.
	9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21	国先の成果よりも、長期的成果の追求を重視するところがある 利益と同じくいけ、社会的な責任が重視されている 年齢・動脈を再数で給与・待認が決められている 定年まで雇用されることが削援になっている 特定分野のスペシャリストよりも、シェネラリストを育てようとしている 独自性・制造性に高んだ意見・考えを持つことが求められる 過去の慣習・既存のルールにとらわれることなく、柔軟に考えることが推奨されている 他人に合わせるのではなく、自分の意思を明確に伝えることが歓迎されている 他人に合わせるのではなく、自分の意思を明確に伝えることが歓迎されている まず行動をおこし、進めながら考えていくことが奨励される 多少相くても、迅速な意思、決定が尊重される 時間をかけて終すすることよりも、タイミングヤンビードが重視される 仕事のプロセスよりも、最終的な結果が重視される メンバー間の競争に勝つことが、評価の対象になる 努力しても、結果を出せないと評価されない	There is an emphasis on the pursuit of long-term results rather than immediate results. "Social responsibility" is as important as profit. Salary and benefits are determined by age and years of service. It is assumed that you will be employed until retirement. Trying to develop generalists rather than specialists in specific fields. It is required to have opinions and ideas that are unique and creative. It is recommended to think flexibly without being bound by past practices and existing rules Clear communication of one's intentions, rather than conforming to others, is welcomed. Taking action first and thinking as you go is encouraged. Quick decision making is respected, even if it is a bit rough. Timing and speed are more important than taking the time to consider The end result is more important than the work process. Winning the competition among members will be the subject of evaluation. Even if you work hard, you won't be appreciated if you can't produce results.
	9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22	日先の成果よりも、長期的成果の追求を重視するところがある 利益と同じくらい「社会的な責任」が重視されている 年年節・動味を教を持・「発過が決められている 定年まで雇用されることが前提になっている 特定分野のスペシャリストよりも、ジュネラリストを育てようとしている 特定分野のスペシャリストよりも、ジュネラリストを育てようとしている 独自性・創造性に富んだ意見・考えを持つことが求められる 過去の慣習・既存のルールにとらわれることが、柔軟に考えることが推奨されている 他人に合わせるのではなく、自分の意思を明確に伝えることが飲迎されている まず行動をおし、進むながら考えていくことが奨励される 多少相くても、迅速な意思決定が尊重される ありますが動きない。というないません。大きないでは、おきないでは、対している はいまった。というな、タイニングヤスピードが重視される サンバー間の競争に勝つことが、評価の対象になる 努力しても、結果を出せないと評価されない チームとしていとつにまとまっている	There is an emphasis on the pursuit of long-term results rather than immediate results. "Social responsibility" is as important as profit. Salary and benefits are determined by age and years of service. It is assumed that you will be employed until retirement. Trying to develop generalists rather than specialists in specific fields. It is required to have opinions and ideas that are unique and creative. It is recommended to think flexibly without being bound by past practices and existing rules Clear communication of one's intentions, rather than conforming to others, is welcomed. Taking action first and thinking as you go is encouraged. Quick decision making is respected, even if it is a bit rough. Timing and speed are more important than taking the time to consider The end result is more important than the work process. Winning the competition among members will be the subject of evaluation. Even if you work hard, you won't be appreciated if you can't produce results. We're all in this together as a team.
	9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24	国先の成果よりも、長期的成果の追求を重視するところがある 利益と同じくらい「社会的な責任」が重視されている 年命・勤殊を政を給う・待認が決められている 定年まで雇用されるごとが前提になっている 特定分野のスペシャリストよりも、シェネラリストを育てようとしている 独自性・制造性に高んだ意見・考えを持つことが水められる 過去の情習・既存のルールにとらわれることなく、柔軟に考えることが推奨されている 他人に合わせるのではなく、自分の意思を明確に伝えることが飲迎されている まず行動をおこし、進めながら考えていくことが奨励される 多少相くても、迅速な意思決定が簡重される 時間をかけて検討することよりも、夕イミングヤスピードが重視される は、事のプロセスよりも、最終的な結果が重視される メンバー間の競争に勝つことが、評価の対象になる 努力しても、経験をしばいと評価されない テームとしてひとつにまたまっている 自分勝手に仕事を進める人よりも、和を重視する人のほうが評価される 一致四緒して目標に向かっていく雰囲気がある	There is an emphasis on the pursuit of long-term results rather than immediate results. "Social responsibility" is as important as profit. Salary and benefits are determined by age and years of service. It is assumed that you will be employed until retirement. Trying to develop generalists rather than specialists in specific fields. It is required to have opinions and ideas that are unique and creative. It is recommended to think flexibly without being bound by past practices and existing rules Clear communication of one's intentions, rather than conforming to others, is welcomed. Taking action first and thinking as you go is encouraged. Quick decision making is respected, even if it is a bit rough. Timing and speed are more important than taking the time to consider The end result is more important than the work process. Winning the competition among members will be the subject of evaluation. Even if you work hard, you won't be appreciated if you can't produce results. We're all in this together as a team. People who focus on harmony are more valued than those who work selfishly. There is an atmosphere of unity and working towards a goal.
	9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25	国先の成果よりも、長期的成果の追求を重視するところがある 利益と同じくらい「社会的な責任」が重視されている 年年・勤結を教文を持・「待遇が決められている 定年まで雇用されることが前提になっている 特定分野のスペシャリストよりも、ジュネラリストを育てようとしている 特定分野のスペシャリストよりも、ジュネラリストを育てようとしている 独自性・創造性に富んだ意見・考えを持つことが求められる 過去の慣習・既存のルールにとらわれることが、柔軟に考えることが推奨されている 他人に合わせるのではなく、自分の意思を明確に伝えることが飲迎されている まず行動をおこし、進めながら考えていべことが奨励される 多少程にても、迅速な懇思決定が尊重される 多少程にても、迅速な懇思決定が尊重される おりまかけて検討することよりも、タイミングヤスピードが重視される 仕事のプロセスよりも、最終的な結果が重視される メンバー間の競争に勝つことが、評価の対象になる 努力しても、結果を出せないと評価されない チームとしてひとつにまさまうこいる 自分勝手に仕事を進める人よりも、和を重視する人のほうが評価される 一致回結して目標に向かっていく雰囲気がある 失敗にたくがいると、その人が責められる傾向がある	There is an emphasis on the pursuit of long-term results rather than immediate results. "Social responsibility" is as important as profit. Salary and benefits are determined by age and years of service. It is assumed that you will be employed until retirement. Trying to develop generalists rather than specialists in specific fields. It is required to have opinions and ideas that are unique and creative. It is recommended to think flexibly without being bound by past practices and existing rules Clear communication of one's intentions, rather than conforming to others, is welcomed. Taking action first and thinking as you go is encouraged. Quick decision making is respected, even if it is a bit rough. Timing and speed are more important than taking the time to consider The end result is more important than the work process. Winning the competition among members will be the subject of evaluation. Even if you work hard, you won't be appreciated if you can't produce results. We're all in this together as a team. People who focus on harmony are more valued than those who work selfishly. There is an atmosphere of unity and working towards a goal. When someone fails, he or she tends to be blamed.
	9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26	国先の成果よりも、長期的成果の追求を重視するところがある 利益と同じくらい「社会的な責任」が重視されている 年年節・勤味を政策台・・得過が決められている 定年まで雇用されることが前提になっている 特定分野のスペシャリストよりも、ジェネラリストを育てようとしている 独自性・創造性に富んだ意見・考えを持つことが求められる 過去の慣習・既存のルールにとらわれることなく、柔軟に考えることが推奨されている 他人に合わせるのではなく、自分の意思を明確に伝えることが飲迎されている まず行動をおし、進むながら考えていくことが要励される 多少粗くても、迅速な感思決定が尊重される 時間をかけて検討することよりも、タイミングヤスピードが重視される 仕事のプロセスよりも、最終的な結果が重視される メンバー間の競争に勝つことが、評価の対象になる 努力しても、結果を出せないと評価されない チームとしてひとつにまさまっている 自分勝手に仕事を進める人よりも、和を重視する人のほうが評価される 一致団結して目標に向かていく雰囲気がある 失敗した人がいると、その人が責められる傾向がある 職場のメンバーは、異なった考えを持つ人を受け入れないところがある	There is an emphasis on the pursuit of long-term results rather than immediate results. Social responsibility" is as important as profit. Salary and benefits are determined by age and years of service. It is assumed that you will be employed until retirement. Trying to develop generalists rather than specialists in specific fields. It is required to have opinions and ideas that are unique and creative. It is recommended to think flexibly without being bound by past practices and existing rules Clear communication of one's intentions, rather than conforming to others, is welcomed. Taking action first and thinking as you go is encouraged. Quick decision making is respected, even if it is a bit rough. Timing and speed are more important than taking the time to consider The end result is more important than the work process. Winning the competition among members will be the subject of evaluation. Even if you work hard, you won't be appreciated if you can't produce results. We're all in this together as a team. People who focus on harmony are more valued than those who work selfishly. There is an atmosphere of unity and working towards a goal. When someone fails, he or she tends to be blamed. Some members of the workforce are not accepting of people who think differently.
	9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26	日先の成果よりも、長期的成果の追求を重視するところがある 利益と同じくらい「社会的な責任」が重視されている 年年・野熱年数で終与・行動が決決められている 定年まで雇用されることが前提になっている 特定分野のスペシャリストよりも、ジェネラリストを育てようとしている 独自性・創造性に富んだ意見・考えを持つことが求められる 過去の慣習・既存のルールにとらわれることなく、柔軟に考えることが推奨されている 他人に合わせるのではなく、自分の意思を明確に伝えることが歓迎されている まず行動をおし、進むながら考えていくことが実験される 多少和くても、迅速な意思決定が尊重される 時間をかけて検討することがも、タイミングやスピードが重視される 仕事のプロセスリも、最終の放結操介が重視される メンバー間の競争に勝つことが、評価の対象になる 努力しても、結果を出せないと評価されない チームとしてひとつまさまない。 自分勝手に仕事を進める人よりも、和を重視する人のほうが評価される ・ 契則によりがいると、その人が責められる。 東後期のメンバーは、異なった考えを持つ人を受け入れないところがある 職場のメンバーは、異なった考えを持つ人を受け入れないところがある 職場のメンバーに対して、間違っていることや、できていないととを指摘しかすい職場だ	There is an emphasis on the pursuit of long-term results rather than immediate results. Social responsibility" is as important as profit. Salary and benefits are determined by age and years of service. It is assumed that you will be employed until retirement. Trying to develop generalists rather than specialists in specific fields. It is required to have opinions and ideas that are unique and creative. It is recommended to think flexibly without being bound by past practices and existing rules Clear communication of one's intentions, rather than conforming to others, is welcomed. Taking action first and thinking as you go is encouraged. Quick decision making is respected, even if it is a bit rough. Timing and speed are more important than taking the time to consider The end result is more important than the work process. Winning the competition among members will be the subject of evaluation. Even if you work hard, you won't be appreciated if you can't produce results. We're all in this together as a team. People who focus on harmony are more valued than those who work selfishly. There is an atmosphere of unity and working towards a goal. When someone fails, he or she tends to be blamed. Some members of the workforce are not accepting of people who think differently. A workplace where it is easy to point out what is wrong or not being done to members of the workforce
	9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26	国先の成果よりも、長期的成果の追求を重視するところがある 利益と同じくらい「社会的な責任」が重視されている 定年まで雇用されることが前提になっている 物定分野のスペシャリストよりも、ジュネラリストを育てようとしている 独自性・創造性に富んだ意見・考えを持つことが求められる 過去の慣習・既存のルールにとらわれることなく、柔軟に考えることが推奨されている 他人に合わせるのではなく、自分の意思を明確に伝えることが歓迎されている まず行動をおし、進ななが多考えていくことが実践される 多少粗くても、迅速な意思決定が尊重される 時間をかけて検討することがら、タイミングやスピードが重視される 仕事のプロセスリも、最終の数は無外が重視される 仕事のプロセスリも、最終の数は無外が重視される メンバー間の競争に勝つことが、評価の対象になる 努力しても、結果を出せないと評価されない チームとしてひとつにまとまっている 自分勝手に仕事を進める人よりも、和を重視する人のほうが評価される ・ 受別起して目標に向かっていく雰囲気がある ・ 映像に大力が高くないると、その人が責められる傾向がある ・ 職場のメンバーは、異なった考えを持つ人を受け入れないところがある ・ 職場のメンバーに対して、間違っていることや、できていないことを指摘しやすい職場だ ー人ひとりの価値観を大事にしてくれる職場だ	There is an emphasis on the pursuit of long-term results rather than immediate results. "Social responsibility" is as important as profit. Salary and benefits are determined by age and years of service. It is assumed that you will be employed until retirement. Trying to develop generalists rather than specialists in specific fields. It is required to have opinions and ideas that are unique and creative. It is recommended to think flexibly without being bound by past practices and existing rules Clear communication of one's intentions, rather than conforming to others, is welcomed. Taking action first and thinking as you go is encouraged. Quick decision making is respected, even if it is a bit rough. Timing and speed are more important than taking the time to consider The end result is more important than the work process. Winning the competition among members will be the subject of evaluation. Even if you work hard, you won't be appreciated if you can't produce results. We're all in this together as a team. People who focus on harmony are more valued than those who work selfishly. There is an atmosphere of unity and working towards a goal. When someone falis, he or she tends to be blamed. Some members of the workforce are not accepting of people who think differently. A workplace where it is easy to point out what is wrong or not being done to members of the workforce.
	9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26	日先の成果よりも、長期的成果の追求を重視するところがある 利益と同じくらい「社会的な責任」が重視されている 年年・野熱年数で終与・行動が決決められている 定年まで雇用されることが前提になっている 特定分野のスペシャリストよりも、ジェネラリストを育てようとしている 独自性・創造性に富んだ意見・考えを持つことが求められる 過去の慣習・既存のルールにとらわれることなく、柔軟に考えることが推奨されている 他人に合わせるのではなく、自分の意思を明確に伝えることが歓迎されている まず行動をおし、進むながら考えていくことが実験される 多少和くても、迅速な意思決定が尊重される 時間をかけて検討することがも、タイミングやスピードが重視される 仕事のプロセスリも、最終の放結操介が重視される メンバー間の競争に勝つことが、評価の対象になる 努力しても、結果を出せないと評価されない チームとしてひとつまさまない。 自分勝手に仕事を進める人よりも、和を重視する人のほうが評価される ・ 契則によりがいると、その人が責められる。 東後期のメンバーは、異なった考えを持つ人を受け入れないところがある 職場のメンバーは、異なった考えを持つ人を受け入れないところがある 職場のメンバーに対して、間違っていることや、できていないととを指摘しかすい職場だ	There is an emphasis on the pursuit of long-term results rather than immediate results. Social responsibility" is as important as profit. Salary and benefits are determined by age and years of service. It is assumed that you will be employed until retirement. Trying to develop generalists rather than specialists in specific fields. It is required to have opinions and ideas that are unique and creative. It is recommended to think flexibly without being bound by past practices and existing rules Clear communication of one's intentions, rather than conforming to others, is welcomed. Taking action first and thinking as you go is encouraged. Quick decision making is respected, even if it is a bit rough. Timing and speed are more important than taking the time to consider The end result is more important than the work process. Winning the competition among members will be the subject of evaluation. Even if you work hard, you won't be appreciated if you can't produce results. We're all in this together as a team. People who focus on harmony are more valued than those who work selfishly. There is an atmosphere of unity and working towards a goal. When someone fails, he or she tends to be blamed. Some members of the workforce are not accepting of people who think differently. A workplace where it is easy to point out what is wrong or not being done to members of the workforce

		Question /Category (Japanese)	Question /Category (English)
Q15		あなたと現在の上司との関係について、最も近いと思うものを各ひとつお選びください。	Please select the one you think is closest to your relationship with your current superior.
		(それぞれ1つずつ)	(Select only one option for each)
		[表頭]	[Table header]
	5	とてもあてはまる	Very applicable
	3	ややあてはまる	Slightly applicable
	2	どちらともいえない あまりあてはまらない	Can't say either way Slightly not applicable
	1	まったくあてはまらない	Not applicable at all
		[表側]	[Table side]
	1	上司にプライベートな話も聞いてもらっている	I talk to my superior even about private matters
	2	上司の注意や叱り方に納得できる	I can agree with my superior's caution and scolding.
	3	上司から職場全体の目標がしっかり伝えられている	Superiors provide definite objectives for the entire workplace
	5	上司と一緒に個人的な仕事の目標を設定できている 上司からスキルや能力が身につくような仕事を任されている	I am able to set personal work objectives together with superiors Superiors assign me work which allows me to learn skills and increase my capabilities
	6	上司から日常的に感謝やねぎらいの言葉をかけられている	My superiors verbally show me thanks and appreciation on a daily basis
	7	上司に仕事上の悩みや不満を聞いてもらっている	I'm able to ask my superior's to listen to my problems and complaints at work.
	8	ミスが発生したときは、上司から十分なフォローがある	There is sufficient follow-up from superiors when a mistake occurs
	9	良い仕事をしたときは上司から褒められている	Superiors praise me when I do good work
	10	上司から、責任のある役割を任せてもらっている	Superiors assign me with roles of responsibility
	11	上司から、仕事ぶりに見合った評価を受けている	Superiors assess me in a manner consistent with my job performance
	12	上司から、他のメンバーと平等に接してもらえている 上司が自分の意見を仕事に取り入れてくれる	Superiors interact with me in a manner equal to how they interact with other workplace members Superiors take my opinions into account for work
	13 14	上司が自分の意見を仕事に取り入れてくれる	Superiors take my opinions into account for work Superiors provide vision and direction
	15	上司が仕事がスムーズに進捗するように支援してくれる	Superiors provide vision and direction Superiors provide support for work to progress smoothly
016	15		
Q16		仕事に対するあなたの現在の状況として、それぞれ最も当てはまる項目を一つお選びください。	Select the most applicable option to your work.
		(それぞれ1つずつ)	(Select only one option for each)
	-	【表頭】	[Table header]
	5 4	あてはまる ややあてはまる	Applicable Clickthy applicable
		どちらともいえない	Slightly applicable Can't say either way
		あまりあてはまらない	Slightly not applicable
		あてはまらない	Not applicable
		【表側】	[Table side]
	1	任された役割を果たしている	I adequately complete my assigned duties
	3	担当業務の責任を果たしている 仕事でパフォーマンスを発揮している	I fulfill the responsibilities specified in my job description I perform the tasks that are expected of me
	4	会社から求められる仕事の成果を出している	I meet the formal performance requirements of my job
	5	仕事の評価に直接影響する活動には関与している	I engage in activities that will directly affect my performance evaluation.
		仕事をしていると、活力がみなぎるように感じる	I feel energized when I'm working.
		仕事に熱心である	I am enthusiastic about my job
		仕事をしていると、つい夢中になってしまう	I am immersed in my work
		アイデアや考えをじっくり練れている	I carefully polish ideas and concepts
		新しい企画やアイデアを提案できている	I am able to propose new plans and ideas
		挑戦的な仕事、思い切った仕事ができている 動め先の企業理念に共感できる	I am able to perform challenging and bold work I can relate to the corporate philosophy of the company I work for.
	13	動めたの正来を言さた大勝できる。 私は、はたらくことを通じて、幸 せ を感じている	I feel <u>happy</u> through my work.
	14		I feel <u>unhappy</u> through my work.
		以下の項目に対するあなたの満足度についてお聞きします。最も当てはまる選択肢をそれぞれ一つ選んでお知らせく	
Q18		ださい。	Select the most applicable option regarding your degree of satisfaction with each item.
		(それぞれ1つずつ)	(Select only one option for each)
		【表頭】	[Table header]
	7	非常C満足	Very satisfied
	6	満足	Satisfied
	5	やや満足	Somewhat satisfied
	4	どちらともいえない	Can't say either way
	2	<u>やや不満</u> 不満	Somewhat dissatisfied Dissatisfied
	1	非常に不満	Very dissatisfied
	+-	N111110 1 11 ⁻¹⁰	rei y dissectioned
	1	【表側】	[Table side]
	1	会社全体について	The company as a whole
	2	職場の人間関係について	Interpersonal relationships within the workplace
	3	直属上司について	Immediate superiors
	4	仕事内容について	Work content
	5	自社の経営陣の経営手腕について 評価・処遇について	The managerial skills of my company's management Assessment and treatment
	7	データを通じていて	Assessment and treatment Private life
	/	D 2 F F T IC2VC	p rivace inc

		Question /Category (Japanese)	Question /Category (English)
		【あなたの仕事の選び方についてお聞きします。】	The following questions will be about how you select your work.
Q19		あなたが仕事を選ぶ上で重視することは何ですか。優先度の高いものから上位 5 位まで順にクリックしてください。	What is important to you in choosing a job? Please click on the top five in order of priority. If you wish to change your answers, please click the reset button.
		回答を変更したい場合は、リセットボタンを押してください。	(Select only one option for each)
		[表頭]	[Table header]
		1位[] 2位[]	1st [] 2nd []
	3	3位「]	2/10 []
	4	4位[]	4th []
	5	5位[]	5th []
		【表側】	[Table side]
	1	やりがいを感じられること	Can feel rewarding
		自分のやりたい仕事であること	The job is what I want to do
		大きな責任のある仕事が任されること 自律的に自分の判断で仕事を進められること	Assigned to jobs for which I assume great responsibility Can work independently using my own judgment
		自分の能力や個性が生かせること	Can demonstrate my capabilities and personality
	6	キャリアを活かせること	Can take advantage of my career
		様々な仕事を経験できること	Can experience a range of jobs
		資格や免許の取得に繋がること 色々な知識やスキルが得られること	Can lead to the acquisition of certifications and licenses Can obtain a range of knowledge and skills
		会社に将来性があること	The company outlook is good
-	11	会社の知名度が高いこと	The company is widely known
		雇用が安定していること 企業の理念、ビジョンに共感できること	Employment is stable Can agree with the company's principles and vision
		正来の生态、ころうた来感できること 入社後の研修や教育が充実していること	Can undertake full training and education after joining the company
	15	入社後のキャリアコースが明確に示されていること	The career path after joining the company is clear
		社会に貢献できること	Can contribute to society
		職場の人間関係がよいこと 仕事とプライベートのバランスがとれること	Personal relationships at the workplace are good Can balance work and my personal life
		仕事と育児や介護のバランスがとれること	Can balance work and thiy personal me
	20	働く時間を選択できること	Can select my working hours
		働く場所を選択できること 休みが取れる/取りやすいこと	Can choose where I work Able to take a vacation/Feel free to take a vacation
		通勤の便がよいこと	Can commute easily
	24	副業・兼業ができること	Can have side jobs/subsidiary businesses
		希望する収入が得られること	Can earn my desired income
		社会的な成功が得られること あてはまるものはない	Can achieve social success None of the above apply
	2,	この質問は、アンケート回答時の「つけまちがい」に関する調査のための質問です。 お手数ですが、以下の選択肢の中から「きいろ」と「みどり」をお選びください。	This question is asked to check "mistaken selections" when answering the questionnaire. Please kindly select "Yellow" and "Green" from the following options.
		(2つまで)	(Select up to two)
		あお	Blue
	3	ピンク あか	Pink Red
		グレー	Gray
		きいろ	Yellow
		オレンジ オルトナキ	Orange
	8	むらさき ゴールド	Purple Gold
	9	<i>みど</i> り	Green
	10	シルバー	Silver
Q20		あなたの転職回数をお知らせください。	How many times have you changed jobs?
		(ひとつだけ)	(Please select one.)
	1	0回 (転職経験なし)	0 times (Never changed jobs)
	3	10 20	1 time 2 times
	4	30	3 times
	5	40	4 times
	7	5回 6回以上	5 times 6 times or more
			Tell us about your first year at your current workplace after switching from your last
Q21		1つ前の勤務先から現在の勤務先に転職した最初の年についてお聞きします。1つ前の勤務先から変化はありましたか。あてはまるものをすべてお知らせください。	workplace. Did anything change compared to your last workplace? Please select all that apply.
	<u> </u>	(いくつでも)	(Please select all that apply.)
	2	年収が上がった 年収が下がった	My annual salary went up. My annual salary went down.
	3	業種が変わった	The industry changed.
-	4	職種が変わった	My occupation changed.
		会社の規模が大きくなった	The company size became bigger.
		会社の規模が小さくなった 変わらない	The company size became smaller. No change
Q22-1	Ĺ	1つ前の勤務先から今の勤務先に転職した理由はなんですか。 そのときのお気持ちをお知らせください。	What is your reason for changing jobs from the last company to your current company? Please select all the items that apply to how you felt at that time.
		くあてはまるものをすべて>	
	l	(いくつでも)	(Please select all that apply.)

		Question /Category (Japanese)	Question /Category (English)
		1つ前の勤務先から今の勤務先に転職した理由はなんですか。	What is a second
Q22-2		そのときのお気持ちをお知らせください。	What is your reason for changing jobs from the last company to your current company? Please select the most applicable item that applies to how you felt at that time.
		<最もあてはまるものを1つ>	
	1	(ひとつだけ) ほかにやりたい仕事がある	(Please select one.) There was other work I wanted to do
	2	専門知識・技術力を習得したい	I wanted to acquire specialist knowledge/technical capabilities
		幅広い経験・知識を積みたい	I wanted to build a broad base of experience and knowledge
		業界の先行きが不安 会社の将来性が不安	The industry's future was uncertain The company's prospects were uncertain
		ノルマが厳しい	The companies quota was too strict
		社員を育てる環境がない	No environment to train employees
		企業がコンプライアンス違反をしている	The company violated compliance regulations
		離職率が高い (意見が言いにくい)	High employee turnover The environment was very oppressive (it was not easy or conducive to sharing opinions)
		異進が望めない 昇進が望めない	There were no prospects for promotion
	12	給料に不満がある	I was dissatisfied with my salary
		会社の評価方法に不満がある	I was dissatisfied with the company's assessment methods
		評価されても給料があがらない 残業が多い/休日が少ない	My salary did not change even if I was evaluated highly There was too much overtime work/not enough days off
		リ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	I wanted to go back and work in my hometown/I wanted to work in more rural areas
		雇用形態を変えたい	I wanted to change the status of my employment
		不規則な勤務が不満	I was dissatisfied with the irregular work
		土日祝祭日に休みたい 女性が働きにくい環境であることが不満	I wanted to have weekends and holidays off Dissatisfaction with the environment that makes it difficult for women to work.
	21	人間関係が上手くいかない	Interpersonal relationships did not work well
	22	尊敬できる人がいない	There was no one there I could respect
		和気あいあいとした雰囲気の会社で働きたい 結婚・出産・育児のため	I wanted to work at a company with a more friendly and harmonious atmosphere
		結婚・出産・育児のため 介護のため	I got married/gave birth/was raising a child I was providing nursing care
		肉体的につらい	It was physically demanding
		怪我や病気	Injury or illness
		倒産/リストラ/契約期間の満了	Bankruptcy/restructuring/completion of contract period
Q23		その他 あなたの今後の勤続に関する意向をお知らせください。	Other Select the most applicable option for each item regarding your future employment.
		(それぞれ1つずつ)	(Select only one option for each)
		【表頭】	[Table header]
		とてもそう思う	Completely agree
		ややそう思う どちらともいえない	Slightly agree Can't say either way
		あまりそう思わない	Slightly disagree
	1	まったくそう思わない	Completely disagree
		[表側]	[Table side]
	1	現在の勤務先で継続して働きたい	I want to continue working at my current place of employment
	2	他の会社に転職したい	I want to move to another job/company
	3	会社を辞めて独立・起業したい	I want to quit the current employment and go independent/start my own business
Q24		あなたは人生で何歳まで働きたいと思いますか。また、何歳まで働かなくてはいけないと感じていますか。	How old do you want to work in your life? Please let us know your desired age. Also, how old do you feel you have to work?
		(それぞれ1つずつ)	(Please select one.)
	1	【表頭】	[Table header]
		御かなくてはいけないと感じている年齢	Desired age Age to which you feel you have to keep working
		【表例】	[Table side]
		まだ考えていない 21歳	I haven't thought about it
		22歳	22
	I		
		100歳 生涯働ける年まで働きたい	I want to continue working as long as I can
		上上注例がる中まで倒さたが	I do not know
		【あなたの仕事に関する意識や働く場所についてお聞きします。】	The following questions will be about your attitude and opinions regarding work and the workplace.
Q25		以下の中であてはまるものをそれぞれ一つだけお選びください。	Select the item that applies best for each category.
		(それぞれ1つずつ)	
	6	【表頭】 非常に重要である	Extremely important
		重要である	Important
	4	どちらかといえば重要である	Somewhat important
		ど5らかといえば重要でない 重要でない	Somewhat unimportant
		重要でない まったく重要でない	Unimportant Completely unimportant
		同僚の役に立つために働くこと	Working to be of help to my colleagues
	2	自分の知識や技能について、他の人々から褒められるために働くこと	Working to have others compliment my knowledge and skills
	2	社会の人々を助けるために働くこと	Working to help people in society
	2 3 4		
	2 3 4 5 6	社会の人々を助けるために働くこと 自分自身の成長のために働くこと	Working to help people in society Working for your own personal growth.

		Question /Category (Japanese)	Question /Category (English)
Q26		仕事に関する意識としてあなたの考えに最も近いものを各ひとつお選びください。	Please select the one that is closest to your work-related awareness.
		(それぞれ1つずつ)	(Select only one option for each)
	_	[表頭]	[Table header]
	5 4	<u>とてもそう思う</u> ややそう思う	Completely agree
		どちらともいえない	Slightly agree Can't say either way
	2	あまりそう思わない	Slightly disagree
	1	まったくそう思わない	Completely disagree
		【表側】	[Table side]
	1	会社で出世したい	I want to be promoted at my company
	2	プライベートを多少犠牲にしても仕事は完了させるべきだと思う	I think work must be completed even if it means some sacrifices in my private life
	3	仕事の成果によって評価してほしいと思う	I want to be assessed based on the results of my work
	5	仕事を選ぶときに会社の規模や知名度は関係ない チームより個人で進められる仕事の方を好む	Company size and popularity does not matter when selecting a job I prefer carrying out work on my own rather than as part of a team
	6	毎日決められた時間ではなく、好きな時間に働きたい	Rather than working at a set time everyday, I want to work at the time that I choose.
	7	固定席ではなく、オフィスのフリースペースや社外などの好きな場所で働きたい	I want to work in a free space in the office, outside the office, or anywhere else I like, rather than
	8	女性の上司のもとで働くことに抵抗はない	in a fixed seat. I'm not opposed to working for female superiors
	9	年下の上司のもとで働くことに抵抗はない	I'm not opposed to working for remaie superiors I'm not opposed to working for younger superiors
	10	外国人と一緒に働くことに抵抗はない	I'm not opposed to working tor younger superiors
	11	自分とは考え方や好み、やり方が違う人とも積極的に関わる	I actively engage with people who think, like, and do things differently from myself.
Q27		あなたの職場について、それぞれ一つずつお選びください。	Select one item for each category that applies to your workplace.
-		(それぞれ1つずつ)	
		[表頭]	
	5	働きやすい	Easy to work
	3	やや働きやすい どちらともいえない	Fairly easy to work
	2	やや働きにくい	Cannot say Fairly difficult to work
	1	働きにくい	Difficult to work
		【表側】	
	2	あなたが働いている職場は、女性にとって働きやすいですか、それとも働きにくいですか? あなたが働いている職場は、若手層(20代)にとって働きやすいですか、それとも働きにくいですか?	Is it easy or difficult for women to work in your workplace?
	3	あなたが働いている職場は、シニア層(50歳/60歳以上)にとって働きやすいですか、それとも働きにくいですか?	Is it easy or difficult for young people (20s) to work in your workplace? Is it easy or difficult for seniors (50/60 year and over) to work in your workplace?
	4	あなたが働いている職場は、人種的・民族的マイノリティにとって働きやすいですか、それとも働きにくいですか?	Is it easy or difficult for racial and ethnic minorities to work in your workplace?
	5	あなたが働いている職場は、LGBTQの人々にとって働きやすいですか、それとも働きにくいですか?	Is it easy or difficult for LGBTQ people to work in your workplace?
	6	あなたが働いている職場は、他国からの移民や外国人労働者にとって働きやすいですか、働きにくいですか?	Is it easy or difficult for immigrants and foreign workers to work in your workplace?
Q28		あなたにとって、「働くことを通じた成長」は、どのくらい重要だと感じますか。	How important do you feel "growth through work" is?
	_	(107Et)	(Please select one.)
	7	をでも重要だ 重要だ	Very important Important
	5	やや重要だ	Slightly important
	4	どちらともいえない	Can't say either way
	3	あまり重要でない	Slightly unimportant
	1	重要でない まったく重要でない	Unimportant Not important at all
	1		Not important at all Looking back over the past 1 year, do you feel you have achieved growth through your
Q29		過去【1年間】を振りかえったとき、あなたは仕事を通じた成長を実感しましたか。	work?
		(1つだけ)	(Please select one.)
	7	<u>とても実感した</u> 実感した	I strongly feel so
	5	大感した やわ実感した	I feel so I slightly feel so
	4	どちらともいえない	Can't say either way
	3	あまり実感しなかった	I slightly do not feel so
	2	実感しなかった	I do not feel so
	1	まったく実感しなかった	I do not feel so at all
Q30		あなたが自分の成長を目的として行っている <u>勤務先以外</u> での学習や自己啓発活動についてお知らせください。	What self-learning and personal development activities do you participate in outside of your place of employment for your own growth?
		(レベンでも)	(Please select all that apply.)
	1	大学·大学院·専門学校	University, graduate school, vocational school
	2	資格取得のための学習	Studying to acquire certifications
		語学学習 NPOやボランティア等の社会活動への参加	Language study Participation in NPOs, volunteering, and other social activities
		勉強会等の主催・運営	Holding/running study sessions, etc.
	6	研修・セミナー、勉強会等への参加	Participation in training courses, seminars, study sessions, etc.
		通信教育、eラーニング	Distance learning, e-learning
	7		Reading
	8	読書 マー・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	Cide to be for the idition of broaders and a
	8	副業·兼業	Side jobs/subsidiary businesses
	8 9 10	副業・兼業 その他	Other
	8	副業・兼業 その他 とくに何も行っていない	Other I haven't done anything in particular.
Q31	8 9 10	副業・兼業 その他 とに何も行っていない ご自身の <u>勤務先以外</u> での学習や自己啓発への投資について、当てはまるものをお選びださい。	Other I haven't done anything in particular. Select the items that apply regarding investment in learning and self-development outside your workplace.
Q31	8 9 10 11	副業・兼業 その他 とくに何も行っていない ご自身の <u>勤務先以外</u> での学習や自己啓発への投資について、当てはまるものをお選びください。 (ひとつ)	Other I haven't done anything in particular. Select the items that apply regarding investment in learning and self-development outside your workplace. (Please select one.)
Q31	8 9 10 11	副業・兼業 その他 とはに何も行っていない と自身の動務先以外での学習や自己啓発への投資について、当てはまるものをお遊びください。 (ひとつ) 既に自己投資しており、今後も同程度投資する予定だ	Other I haven't done anything in particular. Select the items that apply regarding investment in learning and self-development outside your workplace. (Please select one.) I have already invested in myself and plan to do the same in the future.
Q31	8 9 10 11 1 2	副業・兼業 その他 とくに何も行っていない ご自身の <u>勤務先以外</u> での学習や自己啓発への投資について、当てはまるものをお選びください。 (ひとつ)	Other I haven't done anything in particular. Select the items that apply regarding investment in learning and self-development outside your workplace. (Please select one.)

		Question /Category (Japanese)	Question /Category (English)
Q32		今後のキャリアについてお聞きします。最も当てはまる選択肢をそれぞれ一つずつお選びださい。	Please tell us about your future career. Select the item that applies best for each categor
		(それぞれ1つずつ)	(Select only one option for each)
		【表頭】	
		<u>あてはまる</u> ややあてはまる	Applicable Slightly applicable
		どちらともいえない	Can't say either way
	2	あまりあてはまらない	Slightly not applicable
	1	あてはまらない	Not applicable
		【表側】	
	1	機会があれば、海外で働いてみたい	If I have the opportunity, I want to work abroad.
		やりたい仕事であれば、働く場所は自国以外でもかまわない 自分が希望しているキャリアには、海外経験が必要だ	If it is a job that I want to do, I don't mind if it is in my own country or abroad I need overseas experience for the career I want.
		グローバルなビジネスに携わりたい	I want to work with a global business.
		色々な国・地域の人と働いてみたい	I want to work with people from different countries and regions.
		語学力を生かせる仕事がしたい 自国では、自分が目指すレベルまで成長できない	I want a job where I can use my language skills. I can't grow to the level I want in my own country.
		自分が身に着けたいスキル・経験は、自国では得られない	I can't get the skills and experiences I want in my own country.
		自分が関わりたいビジネス領域は海外が本場だ	The business field I am interested in is mainly based abroad.
	10	自国では、自分が希望する処遇(給与やポジション)を得られない (いくつでも)	I can't get the benefits (salary, position) I want in my own country. (Please select all that apply.)
	1	自国の企業	Domestic company
	2	日本企業	Japanese company
		ア刈り企業	US company
		EU企業 中国企業	EU company Chinese company
	6	台湾企業	Taiwanese company
	7	韓国企業	South Korean company
	9	その他の外資系企業 わからない	Other foreign company I do not know
	9		If you could work anywhere in the world, which countries or regions would you like to
Q34		th.	work in?
		(いくつでも)	(Please select all that apply.)
		■アジア太平洋地域	■Asia-Pacific Region
	2	日本 オーストラリア	Japan Australia
		中国	China
	4	香港	Hong Kong
	5	心ド	India
	7	インドネシア 韓国	Indonesia Korea
	8	マレーシア	Malaysia
	9	ニュージーランド	New Zealand
	10 11	フィリピン シンガポール	Philippines Singapore
	12	台湾	Singapore Taiwan
	13	91	Thailand
	14	ベトナム スの4h スペスサルギの同	Vietnam
	15	その他 アジア地域の国 アジア太平洋地域以外	Other Asia region country Outside of Asia-Pacific Region
		מנועק	United States
		英国 ¬¬¬¬¬	England
		フランス ドイツ	France Germany
		カナダ	Canada
	21	<i>ノ</i> ルウェー	Norway
	22	フルランド	Finland
		スウェーデン デンマーク	Sweden Denmark
			Netherlands
		オランダ	
	26	ベルギー	Belgium
	26 27	ベルギー スイス	Belgium Switzerland
	26 27 28 29	ベルギー スイス その他3-Dッパ 中東	Belgium Switzerland Other European country Middle East
	26 27 28 29 30	ベルギー スイス その他3-ロッパ 中東 その他	Belgium Switzerland Other European country Middle East Other
	26 27 28 29 30	ベルギー スイス その他3-ロッパ 中東 その他 働きたい地域はない(自国のみで働きたい)	Belgium Switzerland Other European country Middle East Other I do not want to work in any other countries (I only want to work in my own country)
Q35	26 27 28 29 30	ベルギー スイス その他3ーロッパ 中東 その他 働きたい地域はない (自国のみで働きたい) 働きたい国として、日本を選んだ理由をお知らせください。	Belgium Switzerland Other European country Middle East Other I do not want to work in any other countries (I only want to work in my own country) Please tell us the reason why you chose to work in Japan.
Q35	26 27 28 29 30 31	ベルギー スイス その他ヨーロッパ 中東 その他 働きたい地域はない (自国のみで働きたい) 働きたい国として、日本を選んだ理由をお知らせください。 ((バンでも)	Belgium Switzerland Other European country Middle East Other I do not want to work in any other countries (I only want to work in my own country) Please tell us the reason why you chose to work in Japan. (Please select all that apply.)
Q35	26 27 28 29 30 31	ベルギー スイス その他3-ロッパ 中東 その他 働きたい地域はない(自国のみで働きたい) 働きたい出として、日本を選んだ理由をお知らせください。 (いくつでも)	Belgium Switzerland Other European country Middle East Other I do not want to work in any other countries (I only want to work in my own country), Please tell us the reason why you chose to work in Japan. (Please select all that apply.) There is abundant nature.
Q35	26 27 28 29 30 31 1 2	ベルギー スイス その他ヨーロッパ 中東 その他 働きたい地域はない (自国のみで働きたい) 働きたい国として、日本を選んだ理由をお知らせください。 ((バンでも)	Belgium Switzerland Other European country Middle East Other I do not want to work in any other countries (I only want to work in my own country) Please tell us the reason why you chose to work in Japan. (Please select all that apply.)
Q35	26 27 28 29 30 31 1 2 3	ベルギー スイス その他3ーロッパ 中東 その他 働きたい地域はない (自国のみで働きたい) 働きたい国として、日本を選んだ理由をお知らせください。 (いべつでも) 自然が豊か 住みやすい気候	Belgium Switzerland Other European country Middle East Other I do not want to work in any other countries (I only want to work in my own country), Please tell us the reason why you chose to work in Japan. (Please select all that apply.) There is abundant nature. The climate is pleasant. It is clean. It is safe.
Q35	26 27 28 29 30 31 1 2 3 4	ベルギー スイス その他コーロッパ 中東 その他 働きたい地域はない (自国のみで働きたい) 働きたい国として、日本を選んだ理由をお知らせください。 (いべつでも) 自然が豊か 佳かやすい気候 清潔感がある	Belgium Switzerland Other European country Middle East Other I do not want to work in any other countries (I only want to work in my own country) Please tell us the reason why you chose to work in Japan. (Please select all that apply.) There is abundant nature. The climate is pleasant. It is clean. It is clean. It is safe. The living environment is good (trains, buses, and other public transportations, convenience
Q35	26 27 28 29 30 31 1 2 3 4	ベルギー スイス その他コーロッパ 中東 その他 働きたい地域はない (自国のみで働きたい) 働きたい国として、日本を選んだ理由をお知らせください。 (いべつでも) 自然が豊か 住体がまり、気候 清潔感がある 治安が良い	Belgium Switzerland Other European country Middle East Other I do not want to work in any other countries (I only want to work in my own country) Please tell us the reason why you chose to work in Japan. (Please select all that apply.) There is abundant nature. There is abundant nature. It is clean. It is safe. The living environment is good (trains, buses, and other public transportations, convenience stores, etc.).
Q35	26 27 28 29 30 31 1 2 3 4 5 6	ベルギー スイス その他3ーロッパ 中東 その他 働きたい地域はない (自国のみで働きたい) 働きたい地域はない (自国のみで働きたい) 働きたい国として、日本を選んだ理由をお知らせください。 (いべつでも) 自然が豊か 住みやすい気候 清潔感がある 治安が良い 生活環境が整っている(電車、バスなどの公共移動機関、コンピニなど) 伝統的な文化が魅力的 アニメ・マンボ・ゲームなどの文化が魅力的	Belgium Switzerland Other European country Middle East Other I do not want to work in any other countries (I only want to work in my own country) Please tell us the reason why you chose to work in Japan. (Please select all that apply.) There is abundant nature. The climate is pleasant. It is clean. It is safe. The limate genvironment is good (trains, buses, and other public transportations, convenience stores, etc.). I am fascinated by its traditional culture. I am fascinated by its anime, manga and game culture.
Q35	26 27 28 29 30 31 1 2 3 4 5 6 7	ベルギー スイス その他ヨーロッパ 中東 その他 働きたい地域はない (自国のみで働きたい) 働きたい国として、日本を選んだ理由をお知らせください。 (いべつでも) 自然が豊か 住かやすい気候 清潔感がある 治安が良い 生活環境が整っている(電車、バスなどの公共移動機関、コンビニなど) 伝統的な文化が魅力的 アニメ・マンガ・ゲームなどの文化が魅力的 日本食が好き	Belgium Switzerland Other European country Middle East Other I do not want to work in any other countries (I only want to work in my own country) Please tell us the reason why you chose to work in Japan. (Please select all that apply.) There is abundant nature. The climate is pleasant. It is clean. It is safe. It is safe. It living environment is good (trains, buses, and other public transportations, convenience stores, etc.). I am fascinated by its traditional culture. I am fascinated by its anime, manga and game culture. I ike Japanese food.
Q35	26 27 28 29 30 31 1 2 3 4 5 6 7 8	ベルギー スイス その他ヨーロッパ 中東 その他 動きたい地域はない (自国のみで働きたい) 働きたい地域はない (自国のみで働きたい) 働きたい国として、日本を選んだ理由をお知らせください。 (いくフでも) 自然が豊か 住みやすい気候 清潔感がある 治安が良い 生活環境が整っている (電車、バスなどの公共移動機関、コンビニなど) 伝統的な文化が魅力的 アニメ・マンガ・ゲームなどの文化が魅力的 日本食が好き 先進技術を学べる	Belgium Switzerland Other European country Middle East Other I do not want to work in any other countries (I only want to work in my own country) Please tell us the reason why you chose to work in Japan. (Please select all that apply.) There is abundant nature. The climate is pleasant. It is clean. It is safe. The living environment is good (trains, buses, and other public transportations, convenience stores, etc.). I am fascinated by its traditional culture. I am fascinated by its anime, manga and game culture. I like Japanese food. I can learn about advanced technologies.
Q35	26 27 28 29 30 31 1 2 3 4 5 6 7 8 9	ベルギー スイス その他ヨーロッパ 中東 その他 働きたい地域はない (自国のみで働きたい) 働きたい国として、日本を選んだ理由をお知らせください。 (いべつでも) 自然が豊か 住かやすい気候 清潔感がある 治安が良い 生活環境が整っている(電車、バスなどの公共移動機関、コンビニなど) 伝統的な文化が魅力的 アニメ・マンガ・ゲームなどの文化が魅力的 日本食が好き	Belgium Switzerland Other European country Middle East Other I do not want to work in any other countries (I only want to work in my own country) Please tell us the reason why you chose to work in Japan. (Please select all that apply.) There is abundant nature. The climate is pleasant. It is clean. It is safe. It is safe. It living environment is good (trains, buses, and other public transportations, convenience stores, etc.). I am fascinated by its traditional culture. I am fascinated by its anime, manga and game culture. I ike Japanese food.
Q35	26 27 28 29 30 31 1 2 3 4 5 6 6 7 8 9 10 11 12	ベルギー スイス その他ヨーロッパ 中東 その他 もの他 もの他 もの他 もの他 もの他 もの他 もの他 もの他 もの他 も	Belgium Switzerland Other European country Middle East Other I do not want to work in any other countries (I only want to work in my own country) Please tell us the reason why you chose to work in Japan. (Please select all that apply.) There is abundant nature. The climate is pleasant. It is clean. It is clean. It is safe. The living environment is good (trains, buses, and other public transportations, convenience stores, etc.). I am fascinated by its traditional culture. I am fascinated by its anime, manga and game culture. I ike Japanese food. I can learn about advanced technologies. There are business opportunities. It offers advantages for my future career. It is an environment that provides work stability.
Q35	26 27 28 29 30 31 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13	ベルギー スイス その他ヨーロッパ 中東 その他ヨーロッパ 中東 その他 働きたい地域はない (自国のみで働きたい) 働きたい国として、日本を選んだ理由をお知らせください。 (いべつでも) 自然が豊か 住みやすい受候 清潔感がある 治安が良い 生活環境が整っている (電車、バスなどの公共移動機関、コンピニなど) 伝統的な文化が魅力的 アニメ・マンガ・ゲームなどの文化が魅力的 日本食が好き 大連技術を学べる ビジネスチャンスがある 将来的なキャリア形成にプラスになる 安定して働ける環境がある。 高い給料が得られる	Belgium Switzerland Other European country Middle East Other I do not want to work in any other countries (I only want to work in my own country) Please tell us the reason why you chose to work in Japan. (Please select all that apply.) There is abundant nature. The climate is pleasant. It is clean. It is safe. The limate is pleasant. It is safe. The living environment is good (trains, buses, and other public transportations, convenience stores, etc.). I am fascinated by its traditional culture. I am fascinated by its anime, manga and game culture. I like Japanese food. I can learn about advanced technologies. There are business opportunities. It offers advantages for my future career. It is an environment that provides work stability. I can get a high salary.
Q35	26 27 28 29 30 31 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 12 13 14	ベルギー スイス その他コーロッパ 中東 その他 静きたい地域はない (自国のみで働きたい) 働きたい国として、日本を選んだ理由をお知らせください。 ((いくつでも) 自然が置か 住みやすい気候 清潔感がある 治安が良い 生活環境が整っている (電車、バスなどの公共移動機関、コンピニなど) 伝統的な文化が魅力的 アニメ・マンガ・ゲームなどの文化が魅力的 日本食が好き 先進技術を学べる ビジネスチャンスがある 将来的なキャリア形成にプラスになる 安定して働ける環境がある 高現のは、アルスなどの会社を動物を 日本食が好き スルースを表現して、アルスなどの会社を 日本食が好き 日本食が好き 日本食が好き 日本食が好き 日本食が好き 日本食が好きの名 日本党が好きの名 日本党が好きの名 日本党が好きの名 日本党が対象る 「日本党が対象者	Belgium Switzerland Other European country Middle East Other I do not want to work in any other countries (I only want to work in my own country) Please tell us the reason why you chose to work in Japan. (Please select all that apply.) There is abundant nature. The climate is pleasant. It is clean. It is safe. The living environment is good (trains, buses, and other public transportations, convenience stores, etc.). I am fascinated by its traditional culture. I am fascinated by its naime, manga and game culture. I like Japanese food. I can learn about advanced technologies. There are business opportunities. It offers advantages for my future career. It is an environment that provides work stability. I can enjoy shopping.
Q35	26 27 28 29 30 31 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16	ベルギー スイス その他ヨーロッパ 中東 その他ヨーロッパ 中東 その他 働きたい地域はない (自国のみで働きたい) 働きたい国として、日本を選んだ理由をお知らせください。 (いべつでも) 自然が豊か 住みやすい受候 清潔感がある 治安が良い 生活環境が整っている (電車、バスなどの公共移動機関、コンピニなど) 伝統的な文化が魅力的 アニメ・マンガ・ゲームなどの文化が魅力的 日本食が好き 大連技術を学べる ビジネスチャンスがある 将来的なキャリア形成にプラスになる 安定して働ける環境がある。 高い給料が得られる	Belgium Switzerland Other European country Middle East Other I do not want to work in any other countries (I only want to work in my own country) Please tell us the reason why you chose to work in Japan. (Please select all that apply.) There is abundant nature. The climate is pleasant. It is clean. It is safe. The limate is pleasant. It is safe. The living environment is good (trains, buses, and other public transportations, convenience stores, etc.). I am fascinated by its traditional culture. I am fascinated by its anime, manga and game culture. I like Japanese food. I can learn about advanced technologies. There are business opportunities. It offers advantages for my future career. It is an environment that provides work stability. I can get a high salary.

		Question /Category (Japanese)	Question /Category (English)
Q36		コロナ禍の影響で、以下のようなことはありましたか。ご自身にあてはまるものをすべてお選びください。	Did any of the following happen due to the COVID-19 pandemic? Please select all that apply to you.
ランダマイズ 用のブロック		(しべつでも)	(Please select all that apply.)
職場	1 2	動務先が倒産した 失業した (解雇・リストラなど)	My workplace went bankrupt. I lost my job (dismissal, laid off, etc.)
	3	大条のに、(外部・パンタン) 一時休業・一時解雇があった 所得が減少した	I was temporarily laid off. My income was reduced.
	5	所得が増加した	My income increased.
	7	仕事の生産性が上がった 仕事の生産性が下がった	Work productivity went up. Work productivity went down.
		業務のデジタル化が進んだ テレワークが増えた	Digitization of operations has advanced. Teleworking increased.
161-4		労働時間が長くなった 労働時間が短くなった	I worked more hours. I worked fewer hours.
働き方		仕事と私生活をうまく切り替えられなかった これまでの働き方を個人的に見直した	I was not able to switch between work and private life well. I personally re-evaluated about changing the way I work.
マネジメント	14		Communication with my supervisors and colleagues declined. Managing those working under me became more complex and my workload increased.
1.2721	16	転職∪た	I changed jobs.
キャリア	18	副業・兼業を行った 独立・起業した(フリーランス含む)	I worked on the side. I became independent or started a business (incl. freelancing)
,	20	テレワーケできる会社・職種に転職した 学び直しをした/学び直しを始めた	I switched to a company or occupation where I can telework. I relearned/started relearning.
		将来のキャリアに対する不安が増加した 郊外に移住した	I became more worried about my future career. I moved to the suburbs.
その他		仕事と育児や介護との両立がしやすくなった 仕事と育児や介護との両立が難しくなった	It became easier to balance work with childcare or nursing. It became harder to balance work with childcare or nursing.
		あてはまるものはない	None of the above apply
Q37		コロナ禍の影響で、意識が高まったものはありますか。上位 3 位まで順にクリックしてください。 回答を変更したい場合は、リセットボタンを押してください。	Are there things you became more aware about because of the COVID-19 pandemic? Click your top 3 in order.
		1日日で多大したい物口は、ソビアドバングでがしていたことで	Press the reset button if you want to change your answer. (Select only one option for each)
		[表頭]	[Table header]
	2	1位[] 2位[]	1st [] 2nd []
<u> </u>	3	3位[]	3rd []
ランダマイズ 用のブロック		[表側]	
職場		現在の会社で安定して働き続けたい 仕事の生産性を上げたい	I want to keep working stably in my current company. I want to increase work productivity.
H116-7973	3	業務のデジタル化を進めたい	I want to digitalize my work more.
働き方	5	テレワークを継続したい 労働時間を減らしたい	I want to keep teleworking. I want to reduce my working hours.
マネジメント	7	上司や同僚とのコミュニケーションを増やしたい 職場における部下のマネジメントを簡素化したい/負担を減らしたい	I want to communicate more with supervisors and colleagues. I want to simplify the management of those working under me to reduce my workload.
		転職したい 副業・兼業を行いたい	I want to change jobs. I want to work on the side.
キャリア		独立・起業したい(フリーランス含む) テレワークできる会社・職種に転職したい	I want to become independent or start a business (incl. freelancing). I want to switch to a company or occupation where I can telework.
		学び直しをしたい 地方や郊外に移住したい	I want to relearn. I want to move to the countryside or the suburbs.
その他	14	仕事と育児や介護を両立させたい あてはまるものはない	I want to balance work with childcare or nursing. None of the above apply
	15	【あなた自身についてお聞きします。】	From the following, please answer the questions about you.
SC10_SG		あなたの民族をお知らせください。	Which ethnic group do you belong to?
	1	(ひとつだけ) 中華系	(Please select one.) Chinese
	2	インド系	Indian
	3	<u>マレー系</u> その他	Malay Other
SC10 MY	5	わからない/答えたくない あなたの民族をお知らせください。	Don't know/Refuse to answer Which ethnic group do you belong to?
3C10_M1		(ひとつだけ)	(Please choose one.)
	1 2	マレー系(地元民)	Malay & Bumiputra Chinese
	3	インド系	Indian
		その他 わからない/答えたくない	Other Don't know/Refuse to answer
		【あなたの世帯についてお聞きします。】	From the following, please answer the questions about your household.
SC11_ID		あなたの世帯で保有しているものを以下の中から全てお知らせください。	Please select all items which your household owns.
	1	(いくつでも) カラーテレビ	(Please select all that apply.) Colour TV
	2	ポイラー ビデオテーブ/ビデオCD/LD/DVD	Water heater Video Tape/Video Compact Disk/ LD/ DVD
	4	ラジオ/カセット	Radio/Casette
	6	電話 洗濯機	Telephone Washing machine
	8	<u>冷蔵庫</u> 車	Refrigerator Car (Year of manufactured)
		バイク 電子レンジ	Motor bike Microwave
	11	クレジットカード 携帯電話	Credit Card Hand Phone
	13	パラボラアンテナ/有料テレビ	Parabola/Pay TV
		エアコン	Computer AC
		ガスストーブ 石油ストーブ	Gas stove Kerosene stove
0.5		あてはまるものがない	None of the above
SC12_ID		1か月あたりの世帯支出をお知らせください。 (ひとつだけ)	How much is your household expenditure per month? (Please select one.)
	1 2	300万ルピア以上	Rp. 3,000,001 or more
	3	200万~300万ルピア 100万~200万ルピア	Rp. 2,000,001- Rp. 3,000,000 Rp. 1,000,001- Rp. 2,000,000
		70万~100万ルビア 70万ルビア以下	Rp. 700,001- Rp. 1,000,000 Less than Rp. 700,000
		わからない	I do not know

		Question /Category (Japanese)	Question /Category (English)
SEC_ID		SEC	SEC
		(ひとつだけ)	(Please select one.)
		A	A
		В	В
	3	С	С
		D	D
	5	E	E
SC11_VN		あなたの世帯月収をお知らせください。	Please tell me your family's total monthly household income from all sources. This includes salary, commission, profit from business and investment, bank interest, pensions, etc.
		(ひとつだけ)	(Please select one.)
	1	900万ドン以下	VND 9mil. or less
		10万~14万ドン	VND 10mil 14mil.
		15万~19万ドン	VND 15mil 19mil.
		20万ドン以上	VND 20mil. or more
	5	わからない	I do not know
SEC_VN		SEC	SEC
		(ひとつだけ)	(Please select one.)
	1	A	A
		В	В
	3	С	C
	4	D	D
SC11_IN		あなたの世帯で保有しているものを以下の中から全てお知らせください。	Please select all items your household has. It could be anything available in the house you live in; owned by you, your family or provided by the employer, but it should be for the use of just you or your family.
		(いくつでも)	(Please select all that apply.)
		電気	Electricity Connection
		天井ファン	Ceiling Fan
		LPガスストーブ	LPG Stove
		バイク	Motor bike
		カラーテレビ	Colour TV
		冷蔵庫	Refrigerator
		洗濯機	Washing machine
		PC	Computer
		車	Car
		エアコン	AC
	11	あてはまるものがない	None of the above
SC12_IN		あなたの世帯の主な稼ぎ手の最終学歴をお知らせください。	Please select the education level of the Chief Wage Earner of your household.
		(ひとつだけ)	(Please select one.)
		Illiterate	Illiterate
		Literate but not formal schooling/ School-up to 4 years	Literate but not formal schooling/ School-up to 4 years
		School-5 to 9 years	School-5 to 9 years
		SSC/HSC	SSC/HSC
		Some college (incl. a Diploma but not Graduate)	Some college (incl. a Diploma but not Graduate)
		Graduate/Post graduate-General	Graduate/Post graduate-General
	7	Graduate/Post graduate-Professional	Graduate/Post graduate-Professional
SEC_IN		SEC	SEC
		(ひとつだけ)	(Please select one.)
	1	A	Ä
		В	В
		С	c
		D	D
	5	E	E
SEC_US		あなたの人種をお知らせください。	What is your race?
		(ひとつだけ)	(Please select one.)
	1	アジア系	Black
		黒人・アフリカ系アメリカ人	White
		アメリカインディアンおよびアラスカ先住民	Hispanic
		自人	Asian
		その他の人種	Other than the above
		わからない/答えたくない	Prefer not to answer
	·	LINE SOLA A MARCADA.	reserves to district